

رسالة پولس الرسول إلى الروميين

١ إتكونون من دون خَبَرٍ إِلَيَّ مَرَّاتٍ نُؤَيِّتُ أَيَّ عِنْدِكُمْ، أَمَّنْ كِلَ مَرَّةٍ شَيْءٍ مَنَعَنِي. أُرِيدُ إِلَيَّ بَيْنَكُمْ هَمَّ أَحْضَدُ مَحْضُولٍ، مِثْلَ مَا حَصَدْتِ مِنْ بَيْنِ بَاجِيِ الْغَيْرِ يَهُودٍ.

١٤ أَنَا أَشُوفُ عَلَيَّ دِينِ اللَّيُونَانِيِّينَ وَ اللَّبَرِّيِّينَ وَ اللَّحِمْاءَ وَ اللَّجْهلاءَ. ١٥ بِي هَيْلِ سَبَبٍ، جِئْتِ رَاغِبٌ إِلَيَّ أَبَشِّرْكُمْ بِي الْإِنْجِيلِ، أَنْتُمْ هَمَّ إِلَيَّ عَائِشِينَ بِي الرُّومِ.

١٦ لِأَنَّ مَائِي جِجْلَانَ مِنَ الْإِنْجِيلِ، جِنِّ هُوَ قُدْرَةُ الْإِلَهِ لِتَحْرِيرِ كُلِّ شَخْصٍ إِلَيَّ يُؤْمِنُ، أَوَّلُ لِلْيَهُودِيِّ وَ بَعْدَيْنِ لِلْيُونَانِيِّ. ١٧ لِأَنَّ بِي الْإِنْجِيلِ، ذِيحُ صَالِحِيَّهِ إِلَيَّ تَظْهَرُ مِنَ الْإِلَهِ، إِلَيَّ مِنْ الْبِدَائِيهِ لِلنَّهَائِيهِ ثَابِتَةً عَلَ أَسَاسِ الْإِيمَانِ. مِثْلَ مَا مَكْتُوبٌ بِي كِتَابِ حَبَقُوقِ: «الْصَّالِحُ يَعْيشُ بِي الْإِيمَانِ.»

غَضَبُ الْإِلَهِ مِنْ بَشَرِ الْمُنْذَبِ

١٨ لِأَنَّ غَضَبَ الْإِلَهِ يَظْهَرُ مِنَ السَّمَاءِ عَلَيَّ أَشْخَاصٍ إِلَيَّ مَا يَعْرِفُونَ الْإِلَهِ وَ عَلَيَّ شَرَارَةَ نَاسٍ إِلَيَّ بِي شَرَارَتِهِمْ يَخْفُونَ الْحَقِيقَةَ. ١٩ لِأَنَّ أَيَّ شَيْءٍ إِلَيَّ يَنْكَدِرُ نَعْرِفُ عَنَ الْإِلَهِ وَاضِحَ الْهُمِّ، لِأَنَّ الْإِلَهِ إِفْرَاوِيَهُمْ. ٢٠ لِأَنَّ مِنْ زَمَانِ إِلَيَّ الْإِلَهِ خَلَقَ الْعَالَمَ، أُمُورَ الْإِلَهِ إِلَيَّ مَا يَنْشَأْنَ، يَعْني قُدْرَتَهُ الْأَبَدِيَّةِ وَ ذَاتَهُ، بِي الْوُضُوحِ الْإِنْفَهَمِ مِنْ أُمُورِ إِلَيَّ إِخْلَاقِ. جَا ذَاكُولَ مَا عِنْدَهُمْ أَيَّ عُدْرٍ.

٢١ لِأَنَّ مَعَ هَيَّ إِلَيَّ عَرَفُوا الْإِلَهِ، أَمَّنْ مَا أَحْتَرَمُوهُ كَالِهٍ وَ مَا شَكَّرُوهُ، بَلْ أَفْكَارُهُمْ صَارَتْ بَاطِلَةً وَ ظَلَمَتْ إِكْلُوبَهُمُ الْعَبِيَّةَ. ٢٢ وَ لَوْ جَانُوا

١ مِنْ پُولَسِ خَادِمِ عَيْسَى الْمَسِيحِ، إِلَيَّ دَعَى إِكُونُ رَسُولَ خَاطِرِ بَعْلِيْنِ إِنْجِيلِ الْإِلَهِ؛ ٢ ذَاكَ إِنْجِيلِ إِلَيَّ الْإِلَهِ وَ عَدَهُ مِنْ كُفْلِ بِي وَاسِطَةَ أَنْبِيَاءِهِ بِي كُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ، ٣ وَ عَنَ ابْنِهِ، إِلَيَّ تَوْلَدُ مِنْ نَسْلِ دَاوُودِ حَسَبِ الْجِسْمِ، ٤ وَ إِتْعَيْنَ حَسَبِ رُوحِ الْقُدَّاسَةِ، بِي قُوَّةِ أَنَّهُ ابْنُ الْإِلَهِ بِي كُومَتِهِ مِنْ بَيْنِ الْأُمُوتِ. هُوَ عَيْسَى الْمَسِيحِ رَبَّنَا. ٥ الَّذِي بِي وَاسِطَتِهِ وَ لِخَاطِرِ اسْمِهِ حَصَلْنَا الْبَعْمَةَ وَ الرِّسَالَةَ خَاطِرِ مِنْ بَيْنِ جَمِيعِ الْغَيْرِ يَهُودِ، نَهْدِي النَّاسَ لِلْأَطَاعَةِ إِلَيَّ تَيْيَ مِنْ الْإِيمَانِ. ٦ وَ هِيَ تَشْمَلُكُمْ أَنْتُمْ هَمَّ، إِلَيَّ دَعَبْتُوا خَاطِرِ إِتْكَونُونَ لِعَيْسَى الْمَسِيحِ؛ ٧ لَجَمِيعِ ذَاكُولِ إِلَيَّ بِي مَدِينَةِ الرُّومِ، هُمَّا مَحْبُوبِينَ الْإِلَهِ وَ إِنْدَعُوا خَاطِرِ إِكُونُونَ مِنْ الْمُقَدَّسِينَ

إِكُونُونَ عَلَيْكُمْ الْبَعْمَةَ وَ السَّلَامَةَ مِنْ صُوبِ الْإِلَهِ، أَبُونَا، وَ الرَّبِّ، عَيْسَى الْمَسِيحِ.

رَغْبَةُ پُولَسِ لِيَزَارَتِكُمْ رُومَ

٨ أَوَّلًا، أَشْكُرُ إِلَهِي بِي وَاسِطَةِ عَيْسَى الْمَسِيحِ لِخَاطِرِكُمْ جَمِيعًا، لِأَنَّ سِمْعَةَ إِيمَانِكُمْ مَبْتَشَّرَهُ بِي كِلِ الْعَالَمِ. ٩ الْإِلَهِ إِلَيَّ بِي كِلِ رُوحِي أَحْدَمَهُ بِي بِي شَارَةَ إِنْجِيلِ ابْنِهِ، هُوَ شَاهِدٌ عَلَيَّ إِلَيَّ إِشْلُونَ عَلَيَّ طُولَ أَذِكْرِكُمْ بِي دُعَائِي ١٠ وَ بِي دُعَائِي أَتْرَجِّي إِلَيَّ بِي رَادَةَ الْإِلَهِ بِي النَّهَائِيَّةِ يَنْبَسِّرُ لِي وَ أَرْوَرِكُمْ. ١١ لِأَنَّ رَاغِبٌ لِيَزَارَتِكُمْ خَاطِرِ أَوْصَلُ أَلَيْكُمْ عَطِيَّةً رُوحَانِيَّةً لِتَقْوِيَكُمْ؛ ١٢ يَعْني خَاطِرِ أَنَا وَ أَنْتُمْ نَتَشَجَّعُ مِنْ إِيمَانِ بَعْضِنَا. ١٣ يَا أَخُوهُ، مَا أُرِيدُ

لَأَنْتَ أَنْتَ الَّذِي قَاضِي، بِي نَفْسِكَ تَعْمَلُ نَفْسَ
الْأَشْيَاءِ.^٢ إِحْتَا نَدْرِي إِلَيْ قَضَاوَةِ الْإِلَهِ إِنْ تَكُونُ
حَقًّا عَلَيَّ أَشْخَاصَ إِلَيَّ يَعْْمَلُونَ هَيْجَ أَعْمَالٍ.
هل أَتُظَنُّ رَاحَ تَقُلْتُ مِنْ قَضَاوَةِ الْإِلَهِ؟ يَا أَيُّهَا
الْأَنْسَانُ الَّذِي تُقْضِي عَلَيَّ ذَاكُولَ إِلَيَّ يَفْعَلُونَ
هِيَ الْأُمُورَ وَ أَنْتَ بَعْدَكَ تَعْمَلُ بِيَهْنِ. ^٤ لَوْ هِيَ
إِلَيَّ تَحْفَرُ، غِيَّتِي مَحَبَّتِهِ وَ صَبْرَهُ الْعَظِيمِ، وَ
مَا تَدْرِي ذِيحَ إِلَيَّ، مَحَبَّةَ الْإِلَهِ هَيْهَ عَمَلِ قَرَارِ
تَهْدِيكَ إِلَى التَّوْبَةِ؟

^٥ أَمَّنْ بِي سَبَبِ كَلْبِكَ الْعَاصِي وَ الْمُو ظَاهِرِ
تِيخَرْنَ لِنَفْسِكَ غَضَبًا لِيَوْمِ الْعُغْصَبِ، يَوْمَ إِلَيَّ
رَاحَ تَظْهَرُ بِيهِ، قَضَاوَةِ الْإِلَهِ الصَّالِحِ. ^٦ الْإِلَهِ
«رَاحَ يَجَازِي كُلَّ أَحَدٍ حَسَبَ أَعْمَالِهِ». ^٧ هُوَ
رَاحَ يُوْهَبُ حَيَاةَ الْأَبَدِيَّةِ لِلَّذِينَ يَسْعُونَ لِلْمَجْدِ
وَ لِلْكَرَامَةِ وَ لِلتَّبَقَاءِ بِي ثَبَاتِهِمْ عَلَيَّ عَمَلِ الصَّالِحِ.
^٨ أَمَّنْ رَاحَ إِيكُونُ غَضَبٌ وَ سَخَطٌ لِيذَاكُولَ إِلَيَّ
أَنْأَنِييْنَ وَ رَافِضِييْنَ الْحَقِيقَةَ وَ تَابِعِييْنَ الشَّرَارِ.
^٩ رَاحَ إِيكُونُ مُصِيبُهُ وَ عَذَابُ لَأَيِّ شَخْصٍ
إِلَيَّ يَفْعَلُ أَعْمَالَ شَرٍّ، أَوَّلَ لِلْيَهُودِ وَ بَعْدِييْنَ
لِلْيُونَانِيِّينَ. ^{١٠} أَمَّنْ لَأَيِّ شَخْصٍ إِلَيَّ يَعْْمَلُ خَيْرٍ،
إِيكُونُ الْمَجْدِ وَ الْكَرَامَةِ وَ السَّلَامِ، أَوَّلَ لِلْيَهُودِ
وَ بَعْدِييْنَ لِلْيُونَانِيِّينَ. ^{١١} لِأَنَّ الْأَلَهَ مَا يَفْرُقُ بَيْنَ
أَحَدٍ.

^{١٢} جَمِيعَ أَشْخَاصَ إِلَيَّ يَدُونُ شَرِيْعَهُ يَذِنُونَ،
يَدُونُ شَرِيْعَهُ هَمَّ رَاحَ يَهْلِكُونَ. وَ جَمِيعَ أَشْخَاصَ
إِلَيَّ تَحْتِ الشَّرِيْعَةِ يَذِنُونَ، رَاحَ يُقْضَى عَلَيْهِمْ
حَسَبَ الشَّرِيْعَةِ. ^{١٣} لِأَنَّ السَّامِعِينَ الشَّرِيْعَةَ مَا
إِيكُونُونَ الصَّالِحِينَ بِي نَظَرِ الْإِلَهِ، بَلِ الصَّالِحِينَ
رَاحَ إِيكُونُونَ أَشْخَاصَ إِلَيَّ يَعْْمَلُونَ بِي الشَّرِيْعَةِ.
^{١٤} لِأَنَّ وَكْتَ إِلَيَّ الْغَيْرِ يَهُودِ الَّذِي مَا عِنْدَهُمْ
شَرِيْعَهُ، حَسَبَ طَبِيعَتِهِمْ يَعْْمَلُونَ شَيْءَ إِلَيَّ
الشَّرِيْعَةَ تَوْمُرًا، هُمَّا إِيكُونُونَ شَرِيْعَهُ لِنَفْسِهِمْ،
مَعَ هِيَ إِلَيَّ مَا عِنْدَهُمْ الشَّرِيْعَةَ. ^{١٥} چَن يَزَاوُونَ
إِلَيَّ عَمَلِ الشَّرِيْعَةِ مَكْتُوبَ عَلَيَّ إِكْلُوبَهُمْ، وَ

يَنْدَعُونَ بِي نَفْسِهِمْ إِلَيَّ هُمَّا حَكِيمِينَ، أَمَّنْ
صَارُوا جُهَلَاءَ ^{٢٣} وَ يَدَلُّوا مَجْدَ إِلَهِ الْخَالِدِ مَعَ
تَمَائِيلِ بِي شَبَهَةِ إِنْسَانِ الْفَانِي وَ الطَّيُورِ وَ
الْحَيَوَانَاتِ وَ الزَّوَاهِفِ.

^{٢٤} چَا الْإِلَهِ سَلَمَهُمْ بِي شَهَوَاتِ إِكْلُوبَهُمْ
لِلنَّجَاسَةِ، خَاطِرِ يَهِينُونَ جِسْمَهُمْ بَيْنَ بَعْضِهِمْ.
^{٢٥} ذَاكُولَ يَدَلُّوا حَقِيقَةَ إِلَيَّ عَنِ الْإِلَهِ بِي الْجَدْبِ
وَ عِبْدَاوَةِ وَ خِدْمَاوَةِ الْمَخْلُوقِ بِي مَكَانِ الْخَالِقِ،
خَالِقِ إِلَيَّ هُوَ إِمْبَارَكَ إِلَى الْأَبَدِ. آمِينَ.

^{٢٦} بِي سَبَبِ هَذِهِ الْإِلَهِ سَلَمَ هَذَاوِلَ بِي حَالِهِمْ
بِي شَهَوَاتِ الْمُخْجَلَةِ. حَتَّى نِسْوَانَهُمْ يَدَلَّنَ
رَوَابِطِ الطَّبِيعَةِ مَعَ رَوَابِطِ غَيْرِ طَبِيعَتِهِ. ^{٢٧} بِي
هَلِ شَيْكِلِ، الزَّلْمِ هَمَّ يَأْزُوا مِنْ رَوَابِطِ الطَّبِيعَةِ
مَعَ النِّسْوَانِ، وَ بِي نَارِ شَهَوَاتِهِمْ إِحْتَرَكُوا بَعْضَهُمْ
لِبَعْضٍ، زَلَمَهُ مَعَ زَلَمَهُ فَعَلُوا أَعْمَالَ مُخْجَلَةٍ، وَ
خَذَاوُا بِي نَفْسِهِمْ جَزَاءَ الْعَادِلِ لِإِنْجِرَافِهِمْ.

^{٢٨} وَ مِثْلَ مَا مَعْرِفَةَ الْإِلَهِ چَانِ أَلْهَمَ يَلَا
قِيمَهُ، الْإِلَهِ هَمَّ سَلَمَهُمْ لِعَگْلِ فَايَسِدِ خَاطِرِ
يَعْْمَلُونَ أَعْمَالَ غَيْرِ لَائِقَةٍ. ^{٢٩} هَذَاوِلَ مِثْرُوسِييْنَ
مِنْ كُلِّ أَسْلُوبِ غَيْرِ صَالِحِ، شَرَارِهِ، طَمَعِ وَ
خَبَاثَتِهِ. مِثْرُوسِييْنَ مِنْ الْحَسَدِ، قَتْلِ، جَدَلِ، غَشِّ
وَ طَيْنَةِ الْغُبْرَةِ. هُمَّا فِتْنَانِييْنَ، ^{٣٠} تَهَامَهُ، كَارِهِييْنَ
الْإِلَهِ، وَ كَحِينِ، مُتَكَبِّرِييْنَ وَ يَحْتَبُونَ نَفْسَهُمْ. لِيَفْعَلِ
أَعْمَالَ شَرِيْرِهِ، يَدَعُونَ طُرُقَ يَدِيدِهِ. مَا يَطْبِيعُونَ
وَالِدِيْنَهُمْ، ^{٣١} يَلَا فِهِمْ، يَلَا وِفَاءِ، يَلَا خَنَانِ وَ
يَلَا رَحْمَةٍ. ^{٣٢} وَ لَوْ عَارِفِييْنَ حُكْمِ عِدَالَةِ الْإِلَهِ
إِيكُونُ مَوْتٌ لِلْعَامِلِييْنَ هَيْجَ أَعْمَالِ، مَوْ بِسِ
هُمَّا يَعْْمَلُونَ، بَلِ يَأْيِدُونَ أَشْخَاصَ إِلَيَّ هَمَّ
يَعْْمَلُونَ هَيْجَ أَعْمَالِ.

قَضَاوَةُ الْإِلَهِ الصَّالِحَةِ

٢ چَا، مَا أَلَكِ أَيِّ عِذْرِ يَا أَنْسَانُ الَّذِي تُقْضِي
الْآخَرِينَ، يَا هُوَ إِلَيَّ إِتْرِيدَ إِتْصِيرَ. لِأَنَّ بِي
أَيِّ شَيْءٍ إِلَيَّ تُقْضِي غَيْرَكَ، تُقْضِي عَلَيَّ نَفْسِكَ؛

الْكَلْبِ إِلَيَّ يَنْعِمُ بِي الرَّوحُ، مَوْ بِي وَاسِطَةَ شَيْ
إِلَيَّ مَا هِيَ شَيْ غَيْرَ كِتَابِهِ. مَدَحُهُ مَا يَكُونُ مِنْ
الْإِنْسَانِ، بَلْ مِنَ الْإِلَهِ.

وَفَاءُ الْإِلَهِ

٣ چا شنهي فضل الیهودی و شنهي قیمه
الطَّهَارَه؟ ٢ چئیر من آی لحاظ. أَوْلَا كَلَامِ
الْإِلَهِ بِي أَمَانَهُ أَسَلَّمَ أَلَهُمْ.

٣ شنهي لو بعض من ذاكول ما چانوا أمينين؟
هل عَدَمَ إِيْمَانَهُمْ، إِيْتَبَلُ أَمَانَةَ الْإِلَهِ؟ ٤ طَبْعاً
لا! الْإِلَهِ صَادِقٌ حَتَّىٰ لَوْ بَاجِيَ النَّاسُ إِيْكُونُونَ
جَدَّابِينَ! مِثْلُ مَا مَكْتُوبٌ بِي كِتَابِ الزُّبُورِ:
«خَاطِرٌ مِنْ تَتَكَلَّمُ، إِيْكُونُ عَلَيَّ حَقٌّ،
وَ مِنْ تُقْضِي، إِيْفُزُ.»

٥ أَمَّنْ لَوْ ظَلَمْنَا أَكْثَرَ يَظْهَرُ عِدَالَةُ الْإِلَهِ، شِنْهِي
كُونُ إِيْكُولُ؟ هَلْ الْإِلَهِ ظَالِمٌ وَكَتَّ إِلَيَّ يَغْضَبُ
عَلَيْنَا؟ أَنْكَلَمْ بِي صُورَةَ أُنْسَانٍ. ٦ طَبْعاً مَوْ هِيچ.
چا إِيْشَلُونَ الْإِلَهِ چان يَكْدَرُ يُقْضِي الْعَالَمُ؟
٧ أَمَّنْ، لَوْ جَدَّابَتِي تَجْعَلُ صِدْقَ الْإِلَهِ إِيْزِيدُ
مَجْدَهُ، چا لِيْشَ أَنَا بَعْدِي أَنْحَكُمُ بِي عُنْوَانِ
مُذْنِبٍ؟ ٨ وَ لِيْشَ لَا إِيْكُولُ: مِثْلُ مَا بَعْضُ
يُنْهَمُونَنا وَ يَظُنُّونَ إِلَيَّ إِيْحَتَا هِيچ إِيْكُولُ: «خِلْ
نِعْمِلُ بَدْيَهُ خَاطِرٌ تَحْضِلُ الطَّيْبَةَ؟» مَحْكُومِيَّةُ
هَذَا مِنْصِيفَهُ.

وَلَا أَحَدٌ صَالِحٌ

٩ چا شنهي كون إنكول؟ هل إِيْحَتَا الْيَهُودُ
وَصِعْتَا أَحْسَنَ مِنَ الْآخَرِينَ؟ لَا، أَبَدًا! لِأَنَّ كَبْلَ
تَهْمَنَا الْيَهُودُ وَ الْيُونَانِيِّينَ إِلَيَّ كَلَهُمْ تَحْتِ
الذَّنْبِ. ١٠ مِثْلُ مَا مَكْتُوبٌ بِي كُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

«مَاكُو صَالِحٌ، حَتَّىٰ وَلَا وَاحِدٌ.

١١ وَلَا أَحَدٌ فَاهِمٌ،

وَلَا أَحَدٌ يَبْحَثُ عَنِ الْإِلَهِ.

١٢ الْجَمِيعُ زَلَفُوا مِنَ الطَّرِيقِ،

صَمِيرُهُمْ يَشْهَدُ وَ أَفْكَارُهُمْ مَعَ بَعْضِ لَوْ يِيْتَهَمُنَ
لَوْ يِيْرَرْنَ. ١٦ هَذَا رَاحَ يَحْدِثُ بِي يَوْمَ إِلَيَّ الْإِلَهِ
حَسَبَ إِيْجِبِلِي، يُقْضِي أَسْرَارَ الْبَشَرِ بِي وَ سِيْلَةَ
عِيْسَى الْمَسِيحِ.

الْيَهُودُ وَ الشَّرِيعَةُ

١٧ هَسَّهُ، أَنْتَ إِلَيَّ إِيْسَمِي نَفْسَكَ يَهُودِي
وَ مِنتِجِي عَلَيَّ الشَّرِيعَةَ وَ يَفْتِيخِرُ بِي الْإِلَهِ،
١٨ وَ أَنْتَ إِلَيَّ تُعْرِفُ إِيْرَادَتَهُ وَ مِتْعَلَّمُ مِنْ
الشَّرِيعَةِ، يَخْتَارُ الْأَفْضَلَ، ١٩ وَ وَاثِقُ إِلَيَّ إِيْكُودُ
الْعِمِيَانِ وَ نُورٌ لِلَّذِينَ بِي الظَّلَامِ، ٢٠ أَنْتَ إِلَيَّ بِي
سَبَبِ حُصُولِ عَلَيَّ الشَّرِيعَةَ إِلَيَّ مَظْهَرِ الْمَعْرِفَةِ
وَ الْحَقِيقَةِ، إِيْكُونُ مُدْرِسُ الْجَهْلَاءِ وَ مُعَلَّمُ
لِلْأَطْفَالِ، ٢١ أَنْتَ إِلَيَّ إِيْدْرِسُ الْآخَرِينَ، هَلْ
مَا إِيْدْرِسُ نَفْسَكَ؟ أَنْتَ إِلَيَّ كَاعِدُ تَعْلِيْنُ صَدِّ
الْبُؤُوكِ، هَلْ أَنْتَ إِيْبُوكِ؟ ٢٢ أَنْتَ إِلَيَّ إِيْكُولُ
كُونُ لَا تَزْنِي، هَلْ أَنْتَ تَزْنِي؟ أَنْتَ إِلَيَّ تِكْرَهُ
الْأَصْنَامِ، هَلْ أَنْتَ تِيْهَبُ الْعَمَائِدِ؟ ٢٣ أَنْتَ إِلَيَّ
يَفْتِيخِرُ بِي الشَّرِيعَةَ، هَلْ بِي كَسْرِ الشَّرِيعَةَ إِيْنْهِيْنِ
الْإِلَهِ؟ ٢٤ مِثْلُ مَا مَكْتُوبٌ بِي كِتَابِ نَبِيِّ إِيْشَعِيَاءَ وَ
نَبِيِّ حِرْزِقِيَالِ: «بِي سَبَبِكُمْ أَنْتُمْ، يِكْفُرُونَ بِي إِيْسَمِ
الْإِلَهِ بَيْنَ الْغَيْرِ يَهُودِ.»

٢٥ الطَّهَارَةُ وَكَتَّ أَلَهَا قِيْمَهُ إِلَيَّ إِيْنْطِيْعُونَ
الشَّرِيعَةَ، أَمَّنْ لَوْ تِكْسُرُونَ الشَّرِيعَةَ، طَهَارَتِكُمْ
إِيْكُونُ بِلَا مَعْنَى. ٢٦ وَ ذَاكُولُ إِلَيَّ مَوْ إِيْمْطَهَّرِينَ،
إِيْذَا يِعْمَلُونَ أَحْكَامَ الشَّرِيعَةَ، هَلْ مَا يِنْحَسِبُونَ
مِنَ الْإِيْمْطَهَّرِينَ؟ ٢٧ ذَاكَ إِلَيَّ مَا هُوَ إِيْمْطَهَّرُ بِي
الْجِسْمِ، أَمَّنْ يِحْفَظُ الشَّرِيعَةَ، رَاحَ يِحْكَمُكَ أَنْتَ
إِلَيَّ مَعَ وُجُودِ أَحْكَامِ الْيَكْتُوبَةِ وَ الطَّهَارَةِ، تِكْسُرُ
الشَّرِيعَةَ.

٢٨ لِأَنَّ يَهُودِي الْحَقِيقِي مَوْ ذَاكَ إِلَيَّ بِي
الظَّاهِرِ إِيْكُونُ يَهُودِي، وَ الطَّهَارَةُ هَمَّ مَا هِيَ أَمْرُ
جِسْمِي وَ ظَاهِرِي. ٢٩ بَلْ الْيَهُودِي ذَاكَ إِلَيَّ بِي
الْبَاطِنِ إِيْكُونُ يَهُودِي وَ الطَّهَارَةُ هَمَّ أَمْرٍ مِنْ

٢٧ چا بَعَدَ وِين فَعَرْنَا إِحْتَا؟ إِنْثِنِي! عَلَيَّ
يا شَرِيعَه؟ عَلَيَّ أَسَاسَ شَرِيعَه الأَعْمَالِ؟ لا،
بَلْ عَلَيَّ أَسَاسَ قَانُونِ الإِيمَانِ. ٢٨ لِأَنَّ إِحْتَا
مَعْتَقِدِينَ إِلَيَّ الإِنْسَانَ مِنْ طَرِيقِ الإِيمَانِ وَ
يَدُونَ عَمَلِ أَعْمَالِ الشَّرِيعَه، يَنْحَسِبُ صَالِحِ.
٢٩ هَلْ الإِلَهِ بِسِ إِلهِ اليَهُودِ؟ هَلْ مَوْ إِلَهَ الْغَيْرِ
يَهُودِ هَمْ؟ نَعَمْ، لِغَيْرِ يَهُودِ هَمْ. ٣٠ لِأَنَّ بِسِ فِرْدِ
إِلَهَ مُوجُودِ، وَ هَذَا الإِلَهِ رَاحَ يَحْسَبُ الإِمْطَهْرِينَ
عَلَيَّ أَسَاسَ الإِيمَانِ وَ مَوْ إِمْطَهْرِينَ هَمْ عَلَيَّ
أَسَاسَ ذَاكَ الإِيمَانِ، صَالِحِ. ٣١ چا هَلْ إِنْبُطَلُ
الشَّرِيعَه بِي هَلْ إِيْمَانِ؟ بِالْعَكْسِ! إِحْتَا نِحْمِي
الشَّرِيعَه.

نَبِي إِبْرَاهِيمَ إِنْحَسَبُ صَالِحِ بِي طَرِيقِ الإِيمَانِ

٤ چا إِشْ نِكْدَرُ أَنْكُولُ عَنْ شَيْءِ إِلَيَّ إِبْرَاهِيمَ
حَصَلَه، هُوَ إِلَيَّ يَدِنَا حَسَبَ الْجِسْمِ؟
٢ لَوْ إِبْرَاهِيمَ چَانِ مَحْسُوبِ صَالِحِ عَلَيَّ أَسَاسِ
الأَعْمَالِ، چَانِ يَكْدَرُ يَفْتِخِرُ، أَمَّنْ مَوْ هِيچَ عِنْدِ
الإِلَهِ. ٣ لِأَنَّ الكِتَابَ شَيْءِ يَكُولُ؟ «إِبْرَاهِيمَ أَمَّنْ
بِي الإِلَهِ وَ هِيَ إِنْحَسَبَتْ لَهُ صَالِحِيَه.»
٤ أَمَّنْ شَخْصِ إِلَيَّ يَشْتَعُلُ، مَعَاشَه يَنْحَسِبُ
حَگَه، مَوْ هَدِيَه. ٥ أَمَّنْ ذَاكَ إِلَيَّ مَا يَشْتَعُلُ،
بَلْ يَتَوَكَّلُ عَلَيَّ الإِلَهِ إِلَيَّ يَحْسَبُ الْغَيْرِ مُؤْمِنِينَ
صَالِحِينَ، إِيْمَانَه يَنْحَسِبُ لَهُ صَالِحِيَه. ٦ مِثْلِ
مَا دَاوُودُ هَمْ يَهْتِي شَخْصِ إِلَيَّ الإِلَهِ مِنْ دُونِ
أَعْمَالِ يَحْسَبَه صَالِحِ، وَ اَيْكُولُ:

٧ حَيِّعُونَ ذَاكُولُ إِلَيَّ إِنْغَفَزْنَ حَطَايَاهُمْ
وَ ائِسْتَرْنَ ذَنُوبَهُمْ.

٨ حَيِّعُونَ ذَاكَ إِلَيَّ الرَّبِّ مَا رَاحَ يَحْسَبُ
لِهِ ذَنْبَه.»

٩ هَلْ هِيَ الْخَيِّعُونَ، بِسِ إِتَكُونُ لِأَمْطَهْرِينَ
لَوْ هَمْ لَلْمُو إِمْطَهْرِينَ؟ لِأَنَّ كَلِمَةَ إِلَيَّ إِيْمَانِ
إِبْرَاهِيمَ إِنْحَسَبُ لَهُ صَالِحِيَه. ١٠ أَمَّنْ بِي أَيِّ
وَضَعِ هِيچَ صَارَ؟ هَلْ بِي وَكْتِ إِلَيَّ هُوَ چَانِ

مَعَ بَعْضِ صَارُوا بِلا قِيمَه.
مَا أَحَدٌ يَعْجَلُ خَيْرِ،
حَتَّى وَلَا وَاحِدًا.»

١٣ «حَتَّىوَرَهُمْ كَبُرَ مَفْتُوحِ

وَ يَسْتَعْمِلُونَ إِلسَانَهُمْ لِلْغَشِّ.»

«سِمَ الأَفْعَى حَلِدِرَ تَرَاطَمَهُمْ؛»

١٤ «حَلِكُهُمْ مِثْرُوسَ مِنْ لَعْنَه وَ مَرَازَه.»

١٥ «رَبْلِيَهُمْ مَسْتَعِيلَه لِجَبِ الدَّمِ؛

١٦ بِي طُرُقُهُمْ أَكُو دَمَارَ وَ شَقَاوَه

١٧ وَ مَا يَعْرفُونَ طَرِيقَ السَّلَامِ.»

١٨ «مَاكُو خُوفِ الإِلَهِ بِي أَعْيُونَهُمْ.»

١٩ هَسَه إِحْتَا يَدْرِ إِلَيَّ شَيْءِ الَّذِي الشَّرِيعَه
إِتْكَولَه، إِتْعَابِي أَشْخَاصَ إِلَيَّ تَحْتِ الشَّرِيعَه،
خَاطِرِ أَيِّ حَلِكِ يَسُدُّ وَ كِلِ الْعَالَمِ يَتْحَاسِبُ مَعَ
الإِلَهِ. ٢٠ لِأَنَّ وَلَا بَشَرَ بِي عَمَلِ أَعْمَالِ الشَّرِيعَه،
يَنْحَسِبُ صَالِحِ بِي نَظَرِ الإِلَهِ، بَلْ الشَّرِيعَه
إِتْعَرَفَ أَلْنَا الذَّنْبِ.

الصَّالِحِيَه بِي وَسِيلَه الإِيمَانِ

٢١ أَمَّنْ هَسَه فَارِغَ مِنْ الشَّرِيعَه، صَالِحِيَه
الإِلَهِ إِنْغَرَفَتْ، إِلَيَّ الشَّرِيعَه وَ الأَنْبِيَاءِ يَشْهَدُونَ
عَلَيْهَا. ٢٢ هِيَ صَالِحِيَه إِلَيَّ مِنْ الإِلَهِ إِتَكُونُ
مِنْ طَرِيقِ الإِيمَانِ بِي عَيْسَى الْمَسِيحِ وَ إِتَكُونُ
نَصِيبَ جَمِيعِ أَشْخَاصِ إِلَيَّ يُؤْمِنُونَ. لِأَنَّ مَاكُو
فَرِيقَ عَنْ هِيَ. ٢٣ لِأَنَّ الْجَمِيعَ ذُنُوبًا وَ إِنْجَرْمُوا
مِنْ مَجْدِ الإِلَهِ. ٢٤ وَ هُمَا صَالِحِينَ بِي بَلَاشِ بِي
وَاسِطَه لُطْفَه وَ فِدَاءِ عَيْسَى الْمَسِيحِ. ٢٥ إِلَيَّ
الإِلَهِ قَدَمَه كَغَفَاةِ الذَّنُوبِ بِي وَسِيلَه دِمَه، الَّذِي
يَحْصَلُ مِنَ الإِيمَانِ. هِيَ چَانَتْ إِتْرَاوِي صَالِحِيَه
الإِلَهِ، لِأَنَّ بِي تَحَمُّلَه الإِلَهِيَه، غَمَضَ أَعْيُونَه مِنْ
ذُنُوبِ إِلَيَّ إِنْعَمَلْنَ كَبُلْ. ٢٦ هُوَ هِيچَ سَوَا خَاطِرِ
يَنْبَتَ عَدَالَتَه بِي زَمَانِ الْحَاضِرِ، وَ خَاطِرِ هُوَ
إِيكُونُ عَادِلِ وَ شَخْصِ إِلَيَّ هَمْ يُؤْمِنُ بِي عَيْسَى،
يَحْسَبَه صَالِحِ.

عُمره جان حدود مئة سنة و رَحِم سارا هم جان مَيِت. ٢٠ أَمَن هُو مِن عَدَم الإِيْمَان مَا شَكَّ بِي وَعَدَ الإِلَهِ، بَلِ ثَبَّتَ بِي الإِيْمَان وَمَجَّدَ الإِلَهِ. ٢١ هُو جَان وَاثِقَ إِلَى الإِلَهِ قَادِرُ يُوفِي بِي شِي إِلَى وَعْدِهِ. ٢٢ بِي هِل سَتَب، «إِنْجَسَب لِه صَالِحِيَه.» ٢٣ وَ هِي عِبَارَه إِلَى «إِنْجَسَب لِه»، مَو بِس بِي حَكَّه إِنْكَتَبَت ٢٤ بَل بِي حَكْنَا إِحْنَا هَم، خَاطِرَ أَلْنَا هَم تَنْجَسَب، إِحْنَا إِلَى عَنَدْنَا إِيْمَان بِي ذَاكَ إِلَى گُوم رَبَّنَا عَيْسَى مِن بَيْنِ الأُمُوت. ٢٥ هُو لِخَاطِرِ دَنُوبِنَا أُنْسَلَمَ لِلْمُوتِ وَ لِخَاطِرِ هِي إِلَى نِنْجَسَب صَالِحِينَ، إِسْتَحَيَّتِي مِن بَيْنِ الأُمُوت.

السَّلام مَعَ الإِلَهِ، مِن طَرِيقِ الإِيْمَان

٥ چا چن من طريق الإيمان إنحسبنا صالحين، عندنا السلام مَعَ الإِلَهِ بِي واسِطَةَ رَبَّنَا عَيْسَى الْمَسِيح. ٢ إِحْنَا بِي واسِطَتِهِ، وَ مِن طَرِيقِ الإِيْمَان، حَصَلْنَا نِعْمَه إِلَى هَسَه ثَابِتِينَ بِيهَا، وَ بِي أَمَلِ الشَّرَاكَه بِي مَجَّدَ الإِلَهِ نِفْتِيخِر. ٣ مَو بِس هِي، بَلِ بِي الصُّعُوبَاتِ هَم نِفْتِيخِر، لِأَن نِعَزَفَ إِلَى الصُّعُوبَاتِ يَتِمَزَن الصَّبْرُ ٤ وَ الصَّبْرُ، يَبْنِي الثَّقَافَه، وَ الثَّقَافَه يَتَمَرُّ الأَمَلُ؛ ٥ وَ هَذَا الأَمَلُ مَا يَحْجَلْنَا، لِأَن مَحَبَّةَ الإِلَهِ بِي واسِطَةَ رُوحِ الأَقْدُسِ إِلَى مَنعَطِيَه أَلْنَا، مَصُوبَه بِي گُوبِنَا.

٦ وَكْتَ إِلَى إِحْنَا جِنَّا صُغَفَاءَ، الْمَسِيحِ بِي زَمَانٍ مُنَاسِبٍ مَا تِ لِخَاطِرِ الغَيْرِ مُؤْمِنِينَ. ٧ لِأَن قَلِيلٌ يُصِيرُ أَحَدٌ يَمُوتُ لِخَاطِرِ شَخْصٍ صَالِحٍ، وَ لَوْ مُمَكِّنُ أَحَدٌ عِنْدَهُ هِي الشَّهَامَه إِلَى يَمُوتُ لِخَاطِرِ إِنْسَانٍ طَيِّبٍ، ٨ أَمَّنَ الإِلَهِ بِي شِكْلِ ثَبَّتَ أَلْنَا مَحَبَّتَه إِلَى إِحْنَا بَعْدْنَا جِنَّا مُذْنَبِينَ، الْمَسِيحِ مَا تِ أَلْنَا. ٩ هَسَه إِلَى بِي واسِطَةَ دَمِّهِ إِنْجَسَبْنَا صَالِحِينَ، چا إِشْكَدَ أَكْثَرَ بِي واسِطَتِهِ رَاحَ نُنْجَحُ مِن غَضَبِ الإِلَهِ. ١٠ لِأَن لِحَدَ وَكْتَ إِلَى جِنَّا

إِمَّطَهَر لُو گِبْلَهَا؟ طَبَعاً چَان گِبَلِ الطَّهَارَه، مَو بَعْدَهَا. ١١ أَمَّن حُصَلْ نِيْشَانِ الطَّهَارَه خَاطِرِ إِيْكَونِ خِيْمَ عَلَيَّ ذِيچِ الصَّالِحِيَه إِلَى گِبَلِ الطَّهَارَه وَ مِن طَرِيقِ الإِيْمَانِ صَارَتْ نَصِيْبَه. الْمَقْصُودُ هَذَا چَان إِلَى هُوَ إِيْكَونُ أَبُو جَمِيعِ أَشْخَاصِ إِلَى بَدُونِ طَهَارَه يُؤْمِنُونَ، خَاطِرِ هَذَا هَم يَنْحَسِبُونَ صَالِحِينَ. ١٢ وَ هَم إِيْكَونُ أَبُو لِلْإِمَّطَهَرِينَ، يَعْني مَو بِسِ أَبُو ذَاكُولِ إِلَى إِمَّطَهَرِينَ، بَلِ لِذَاكُولِ إِلَى يَمْشُونَ بِي طَرِيقِ الإِيْمَانِ هَم، بِي ذَاكَ طَرِيقِ إِلَى أبُونَا إِبْرَاهِيمَ هَم چَان يَمْشِي بِيَه گِبَلِ لَا يَتَطَّهَرُ.

١٣ الأَوْعَدُ مَا يُنْعَطَى مِن طَرِيقِ الشَّرِيعَه إِبْرَاهِيمَ وَ نَسَلَه إِلَى يُوْرَثُونَ الْعَالَمَ، بَلِ يُنْعَطَى مِن طَرِيقِ ذِيچِ الصَّالِحِيَه إِلَى عَلَيَّ أَسَاسِ الإِيْمَانِ. ١٤ لِأَن لُو ذَاكُولِ إِلَى تَابِعِينَ نَظَامِ الشَّرِيعَه إِيْكَونُونَ وَارِثِينَ، الإِيْمَانُ إِيْكَونُ فَاضِي وَ الأَوْعَدُ بَاطِلٌ. ١٥ لِأَن الشَّرِيعَه تَنْتَهِي لِلْغَضَبِ أَمَّن مَكَانِ إِلَى مَاكُو شَّرِيعَه، مَاكُو كَسَرَ الشَّرِيعَه هَم.

١٦ بِي هَلِ سَبَبِ الأَوْعَدِ يَتَرَكِّزُ عَلَيَّ الإِيْمَانِ خَاطِرِ إِيْكَونُ عَلَيَّ أَسَاسِ النِّعْمَه وَ يَضْمُنُ تَحَقُّقَه لِجَمِيعِ نَسْلِ إِبْرَاهِيمَ، يَعْني مَو بِسِ لِذَاكُولِ إِلَى تَابِعِينَ نَظَامِ الشَّرِيعَه، بَلِ إِيْكَونُ لِأَشْخَاصِ إِلَى هَم تَابِعِينَ إِيْمَانِ إِبْرَاهِيمَ، إِلَى هُوَ أَبُو جَمِيعِنَا. ١٧ مِثْلُ مَا مَكْتُوبُ بِي التُّورَاتِ: «جَعَلْتِكَ أَبُو لِأَقْوَامِ چَثِيرَه.» وَ بِي حُضُورِ الإِلَهِ هَم إِيْكَونُ هِيچِ، إِلَهَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ أَمَّن بِيَه، ذَاكَ إِلَى يَحَيِّي الأُمُوتَ وَ يَدْعِي أَشْيَاءَ الغَيْرِ مَوْجُودَه كَأَنَّهَا مَوْجُودَه.

١٨ مَعَ ذَاكَ إِلَى مَا چَان مَكَانَ لِلْأَمَلِ، إِبْرَاهِيمَ بِي أَمَلِ أَمَّن خَاطِرِ إِيْصِيرِ أَبُو لِأَقْوَامِ چَثِيرَه، مِثْلُ مَا چَان مَكِّيُولِ لِه إِلَى «هِيچِ كُونُ إِيْكَونُ نَسَلِك.» ١٩ هُوَ مَا صُغَفَ بِي إِيْمَانَه، بِي وَكْتَ إِلَى نَظَرَ عَلَيَّ جِسْمَه المَيِتِ، لِأَن

١٨ چا مِثِل ما فِرِد عُصَيانِ اِنْتَهَى بي مَحْكوميّة جَمِيعِ النَّاسِ، فِرِدِ عَمَلِ صالِحِ هَم يَنْتَهِي لِلصّالِحِيّه وَ حَيَاةِ جَمِيعِ النَّاسِ. ١٩ لِأَن مِثِل ما بي واسِطَة عُصَيانِ فِرِدِ اِنسان، چِثِرِين صاَرُوا مُذْنِبِينَ، بي واسِطَة اِطاعَة فِرِدِ اِنسان هَم چِثِرِين راح اِصِبِرُون صالِحِينَ.

٢٠ هَسَه اِيْت الشَّرِيعه خاَطِر يَكْتَرِ العُصَيانِ؛ اَمَّن مَكَان اِلَي كُتِرِ الذَّنْبِ، چِثِرِ كُتِرَتِ النِّعْمَه. ٢١ خاَطِر مِثِل ما الذَّنْبِ حُكْمِ بي المُوْتِ، النِّعْمَه هَم تُحْكَمِ بي الصّالِحِيّه وَ بي واسِطَة رَبِّنا عيسى المَسِيحِ، يَنْتَهِي لِحَيَاةِ الأَبَدِيّه.

مَيِت لِلذَّنْبِ، حَيِّ لِلإِلَهِ

٦ چا شي اِنگول؟ هَل نِسْتُمِرِ بي الذَّنْبِ خاَطِر يَكْتَرِ النِّعْمَه؟ ٢ اَبْدًا! اِشْلُون نِگَدَرِ اِحْتًا اِلَي مِتْنَا لِلذَّنْبِ، بَعَدِ اِنْعِيشِ بِيه؟ ٣ هَل ما يَدْرُون اِحْتًا جَمِيعِنَا اِلَي تَعَمَدْنَا بي المَسِيحِ عيسى، تَعَمَدْنَا بي موْتَه؟ ٤ چا بي التَّعْمِيدِ بي المُوْتِ، اِنْدِفَنَّا مَعَه خاَطِر مِثِل ما المَسِيحِ اِسْتَحْيَى مِنْ الأَمواتِ بي واسِطَة مَجْدِ الأَبِ، اِحْتًا هَم نَمشي بي حَيَاةِ يَدِيدَه.

٥ چا لو بي موْتِ مِثِل موْتَه، صَرْنَا مِتْحَدِينَ مَعَه، بي يَقِينِ بي القَيامِ مِثِل قَيامَه هَم راح اِنكون مِتْحَدِينَ مَعَه. ٦ لِأَن نَعْرِفُ ذاكِ اِنسانِ القَدِيمِ اِلَي اِحْتًا چِنَّا، اِنصَلَبْ مَعَه خاَطِر يَنْمَحِي جِسْمِ المُذْنَبِ وَ بَعَدِ لا نكون عبيد لِلذَّنْبِ. ٧ لِأَن ذاكِ اِلَي مَيِتِ، مِتْحَرَّرَ مِنْ الذَّنْبِ.

٨ هَسَه لو مَيِتِينَ مَعِ المَسِيحِ، اِحْتًا نُؤْمِنِ بي هِي اِلَي راح اِنْعِيشِ مَعَه هَم. ٩ لِأَن نَعْرِفُ وَكْتِ اِلَي المَسِيحِ اِسْتَحْيَى مِنْ الأَمواتِ، يَعَدِ اَبْدِ ما راح يُمُوْتِ وَ المُوْتِ بَعَدِ ما هُو مَسْلُطٌ عَلَيْهِ. ١٠ هُوَ بي موْتَه، مَرَّ وَحده لِلأَبَدِ ماتِ لِلذَّنْبِ وَ بي حَيَاتَه اِلَي عايشِها، يَعِيشِها لِلإِلَهِ.

اَعْداءِ، بي واسِطَة موْتَه اِبْنَه اِتْصالَحْنَا مَعِ الإِلَهِ، اِشْكَدْ أَكْثَرَ هَسَه اِلَي مِتْصالِحِينَ، راح نِنْجَحِ بي واسِطَة حَيَاتَه. ١١ مو بَسِ هِي، بِلِ اِحْتًا بي واسِطَة رَبِّنا عيسى المَسِيحِ اِلَي بي سَبَبَه حَصَلْنَا عَلَي الصّالِحِ، بي الإِلَهِ هَم نِفْتِخِرِ.

المُوْتِ بي واسِطَة اَدَمِ، الحَيَاةِ بي واسِطَة المَسِيحِ

١٢ چا، مِثِل ما الذَّنْبِ بي واسِطَة فِرِدِ اِنسانِ دَخَلَ العالَمِ، وَ بي واسِطَة الذَّنْبِ، اِيّه المُوْتِ، وَ بي هِلِ شِكْلِ المُوْتِ صابِ جَمِيعِ النَّاسِ، مِثاكِ اِلَي الجَمِيعِ ذُنُبُوا ١٣ لِأَن بي الحَقِيقَه الذَّنْبِ چانِ بي العالَمِ كَبِلِ لا الشَّرِيعَه تَنْعُطِي، اَمَّن الذَّنْبِ ما يَنْجِسِبِ، مَكَانِ اِلَي ماكو شَّرِيعَه. ١٤ بي هِلِ حالِ، مِنْ اَدَمِ لِحَدِ مُوسَى، المُوْتِ چانِ حاكِمِ عَلَي الجَمِيعِ، حَتَّى عَلَي اَشْخاصِ اِلَي ذُنُوبُهُمْ ما چاننِ مِثِلِ خَطَاةِ اَدَمِ. اَدَمِ، چانِ نَموَدَجِ شَخْصِ اِلَي كُونِ اِيّ.

١٥ اَمَّنِ العَطِيّه مو مِثِلِ العُصَيانِ. لِأَن لو بي واسِطَة عُصَيانِ فِرِدِ شَخْصِ چِثِرِينِ ما نُوا، اِشْكَدْ أَكْثَرَ نِعْمَه الإِلَهِ وَ عَطِيّه اِلَي بي واسِطَة نِعْمَه فِرِدِ اِنسانِ، يَعْني مِنْ طَرِيقِ نِعْمَه عيسى المَسِيحِ حَصَلَتْ، وَ بي كِثْرَه شِمْلَتْ حالِ چِثِرِينِ. ١٦ صَدْغِ اِلَي هِي العَطِيّه مو مِثِلِ نَتِيجَه ذَنْبِ فِرِدِ شَخْصِ. لِأَن العَقابِ نَزَلَ بَعَدِ ما صاَرَتْ فِرِدِ مَعْصِيَه وَ اِنْتَهَتْ لِلْمَحْكوميّه، اَمَّنِ العَطِيّه اِيْتِ بَعَدِ ما صاَرِ عُصَيانِ چِثِرِ وَ يابَّتِ الصّالِحِيّه. ١٧ لِأَن لو بي واسِطَة عُصَيانِ فِرِدِ اِنسانِ، المُوْتِ حُكْمِ مِنْ طَرِيقِ ذاكِ الواحِدِ، اِشْكَدْ أَكْثَرَ ذاكِ اِلَي حَصَلُوا چِثْرَه نِعْمَه الإِلَهِ وَ عَطِيّه الصّالِحِيّه، بي سَبَبِ ذاكِ اِنسانِ الأَخْرِ يَعْني عيسى المَسِيحِ، راح يَسْلُطُونِ بي الحَيَاةِ.

جزاء الذنب هو الموت، أمن عطية الإله إنكون حياة الأبدية بي ربنا المسيح عيسى.

التحرير من الشرية

يا أخوتي، هل ما تدرون إلی الشرية لحد **V** وكت تحکم علی الإنسان إلی الإنسان بعدهو حتى؟، لأن أتکلم مع أشخاص إلی يعرفون الشرية. ٢ المراء المتوجه تربطها الشرية بي ريلها مادام حتى. أمن لو ريلها يموت، المراء يتحرر من رباط شريعة الزواج. ٣ چا لو وكت إلی ريلها حتى، إنناسب غير زلمه، يدعونها زانته. أمن لو ريلها يموت، يتحرر من هي الشرية، و إذا إنناسب غير زلمه، ما تنجيب زانته.

٤ بي هل صورته، يا أخوتي، أنتم هم متثوا للشرية بي واسطة جسد المسيح، خاطر تتصلون مع غير شخص، مع ذاك إلی إستحيي من الأموات، خاطر ينتمر للإله. ٥ لأن وكت إلی چنا إنعيش بي الجسم، شهوات المذنبه إلی الشرية چانت إنتهيضها، چان بعلمن بي أعضائنا خاطر ينتمر للموت. ٦ أمن هسه بي الموت بي شي إلی چنا مربوطين بيه، إتحررنا من الشرية خاطر هيچي نخدم روح الإله بي طريقه البيديه مو ذاك طريق القديم إلی مو شي غير كتابه.

الشرية و الذنب

٧ چا شنقول؟ هل الشرية ذنب؟ حاشا! إذا ما چانت الشرية، أبد چا ما عرفت شنهو الذنب. لأن لو الشرية ما چانت گايله «لا تطمع» چان ما كدرت أعرف معني الطمع. ٨ أمن الذنب بي إستيغال من هذ حكم الشرية، صارت له فرصة إلی ينتمر بيه أي نوع طمع. لأن سواء الشرية، الذنب ممت. ٩ فرد زمان

١١ بي هل شيكل، أنتم هم أحسبوا نفسكم ميتين للذنب و بي المسيح عيسى أحياء للإله. ١٢ چا لا نخلون الذنب يتأمر على أجسامكم ألفانیه خاطر إضطيعون شهواته. ١٣ لا ئسلمون أعضاء جسمكم للذنب خاطر إيكونن سلاح الشراره، بل مثل أشخاص إلی راجعين من الموت للحياة، سلموا نفسكم للإله. و سلموا له أعضاء جسمكم خاطر إيكونن سلاح الصالحية. ١٤ لأن الذنب ما راح يتسلط عليكم، چن منتم تحت الشرية بل أنتم تحت النعمة.

عبيد الصالحية

١٥ چا شي إنقول؟ هل نذنب چن محنا تحت الشرية، بل إحنا تحت النعمة؟ أبد! ١٦ هل ما تدرون وكت إلی ئسلمون نفسكم لشخص كعبيد مطيعين، ئكونون عبيد ذاك الشخص إلی إضطيعونه، شنهبي إريد إيكون عبد الذنب، إلی يسبب الموت، شنهبي إريد إيكون عبد الأطاعه، إلی تنهي للصالحية؟ ١٧ أمن شكراً للإله إلی ولو گبل چنئوا عبيد الذنب، لكن من كل گلوبكم صرتوا مطيعين ذاك التعلیم إلی سلموكم أله. ١٨ أنتم بي تحريككم من الذنب، صرتوا عبيد الصالحية.

١٩ أنا من أجل حدودكم الإنساني، أشرح هل أمور بي صورة تعبير بشري: مثل ما گبل چنئوا ئسلمون أعضاء جسمكم عبيداً للنجاسه و الشراره، هسه سلموهن عبيداً للصالحية إلی تنهي للقداسه. ٢٠ وكت إلی چنئوا عبيد الذنب، چنئوا حر من الصالحية. ٢١ بي ذاك الزمان، إش تنفعنوا من أسواية أعمال إلی هسه يستحون منهن؟ نتيجة أسواية ذنيج الأعمال، هيته الموت! ٢٢ أمن هسه إلی تحررتوا من الذنب و صرتوا عبيد الإله، نمر إلی تأخذونه، يهديكم للقداسه و تنهي حياة الأبدية. ٢٣ لأن

أنا بي عكلي أعيد شريعة الإله، أمّن بي نفسي
أعيد قانون الذنب.

الحياة بي روح الإله

أنا هسه لذاكول إيلي يكونون بي المسيح
عيسى، بعد ما كو أي محكوميه،^٢ لأن
بي المسيح عيسى، قانون روح الحياة حرّني
من قانون الذنب و الموت؛^٣ چن شي إيلي
الشريعة ما چانت قازده تعملها، بي ذاك السبب
إيلي إنسان النفساني چان ضعيف، الإله عملها.
هو وده ابنه بي شته إنسان مذنب خاطر
إيكون "ضحية الذنب"، بي هل صوره بي جسم
بشري، عمل حكم محكومية الذنب^٤ خاطر
أشياء إيلي تطلبه الشريعة، تحقّق بينا، بينا إحنا
إيلي ما نمشي حسب النفس بل نمشي حسب
الروح.

٥ ذاكول إيلي عايشين حسب الجسم،
يخطون على بالهم أشياء إيلي من الجسم، أمّن
ذاكول إيلي عايشين حسب الروح، يخطون
على بالهم أشياء إيلي من الروح.^٦ لأن فُكر
إيلي محطوط على الجسم، هو الموت، أمّن
فُكر إيلي محطوط على الروح هو الحياة و
السلام.^٧ لأن فُكر إيلي محطوط على الجسم
يعادي الإله، بي هذا السبب إيلي ما يطيع
أحكام شريعة الإله؛ بي الواقع هم، ما يقدّر.
٨ و أشخاص إيلي يكونون بي حاكمية النفس،
ما يقدرون يرضون الإله.

٩ أمّن أنتم مو بي الجسم، بل إيتكونون بي
الروح، طبعاً لو روح الإله ساكن بيكم. و لو
أحد ما عنده روح المسيح، ما يكون للمسيح.
١٠ أمّن لو المسيح إيكون بيكم، ولو جسمكم بي
سبب الذنب ميت، أمّن روحكم حيه لياطر
الصالحية.^{١١} لو روح ذاك إيلي گوم عيسى من

أنا چنت حي بدون الشريعة؛ أمّن وكت إيلي
إيه الحكم، استحيي الذنب و أنا ميت. ١٠ ذاك
حكم إيلي كون يرشد للحياة، ياب لي الموت.
١١ لأن الذنب استغل الفرصه إيلي الحكم چان
خالقها، غشي و بي واسطته قتلي. ١٢ چا،
الشريعة مقدسه و حكم الشريعة هم مقدس و
صالح و طيب.

١٣ چا هل أطيبه إيتسبب لنا الموت؟ حاشا!
خاطر الذنب، إيتبين إيلي ذنب، و بي واسطة
الأطيبه صار سبب موتي خاطر ذاك الذنب من
طريق حكم الشريعة چثير إيصير حبيث.

١٤ إحنا ندرى إيلي الشريعة روحانية، أمّن أنا
إنسان نفساني و كعيد إبتاعيت للذنب. ١٥ أنا
ما أدري گاعد شغمل، لأن ما عمل شي إيلي
أريده، بل عمل شي إيلي أكرهه. ١٦ أمّن لو
أعمل شي إيلي ما أريده، چا أقبل إيلي الشريعة
طيبه. ١٧ بي هل صوره، بعد مو أنا إيلي عمل
ذاك العمل، بل يعمل ذنب إيلي ساكن بيه.
١٨ أنا أدري إيلي بيه، يعني بي نفسي، و لا شي
طيب ساكن. لأن ولو رايد عمل ذاك شي إيلي
طيب، أمّن ما أكره عمله. ١٩ لأن ما عمل ذاك
عمل الطيب إيلي أريده، بل عمل عمل الشر
إيلي ما أريده و مستمّر بيه. ٢٠ أمّن إذا عمل
شي إيلي ما أريده، إيلي يعمل بعد مو أنا، بل
ذنب إيلي ساكن بيه.

٢١ چا إنگه هذا القانون، كل وكت إيلي أريد
أعمل شي خير، الشر حاضر عندي. ٢٢ أنا
بي الباطن فرحان من شريعة الإله، ٢٣ أمّن
أشوف قانون آخر بي أعضائي إيلي يحارب مع
شريعة إيلي عكلي يقبلها و يأسرني لقانون الذنب
إيلي ساكن بي أعضائي. ٢٤ آه إيلي أنا أشكد
فُكر! باهو إيلي يحزّني من هذ جسم الموت؟
٢٥ الشكر للإله بي واسطة ربنا عيسى المسيح!

أَمَل نَجْحَنَا. أَمَّنْ أَمَلْ إِلَيَّ إِنْحَصَلْ، بَعْدَ مَا هُوَ
أَمَل. يَاهُوَ إِكُونُ بِي أَمَلْ شِي إِلَيَّ هَسَّهْ عِنْدَه؟
٢٥ أَمَّنْ لَوْ عِنْدَنَا أَمَلْ بِي شِي إِلَيَّ بَعْدَنَا مَوْ
شَافِيَهْ، نِنْتَنَظَرَهْ بِي صَبْر.

٢٦ بِي هِلْ صَوْرَهْ رُوحِ الْإِلَهْ يَسَاعِدْنَا بِي
أَضْعَافْنَا، لِأَنَّ مَا نَدْرِي لِيْشْنَهْو نِنْدَعِي، أَمَّنْ
الرُّوحِ بِي نَفْسَهْ، يَشْفَعُ أَلْنَا مَعَ وُنَيْنِ الَّذِي مَا
يَتَوَصَّف. ٢٧ وَ ذَاكَ إِلَيَّ يَفْخَصُ الْكُلُوبِ، يَعْلمُ
بِي فِكْرِ الرُّوحِ، لِأَنَّ الرُّوحِ حَسَبَ إِرَادَةِ الْإِلَهْ
يَشْفَعُ لِمُؤْمِنِي الْمَسِيحِ.

٢٨ وَ إِحْنَا نَعْرِفُ هِي إِلَيَّ الْإِلَهْ يَجْعَلُ
جَمِيعِ الْأُمُورِ يَعْملُ مَعًا لِأَجْلِ الْخَيْرِ لِمُحِبِّيَهْ،
الْمُدْعُوبِينَ حَسَبَ قَصْدَهْ. ٢٩ لِأَنَّ ذَاكَو إِلَيَّ
عَرَفُهُمْ مِنْ كَيْلٍ، مِنْ كَيْلٍ هُمْ عَيْتُهُمْ إِلَيَّ
لِيَكُونُوا مُشَابِهِينَ صُورَةَ ابْنِهْ، خَاطِرُهُ هُوَ إِكُونُ
ابْنِ الْجِيبِ بَيْنَ جِثْرِ أُخُوتِهْ. ٣٠ وَ ذَاكَو إِلَيَّ
عَيْتُهُمْ مِنْ كَيْلٍ، طَلَبُهُمْ هُمْ؛ وَ ذَاكَو إِلَيَّ
رَادُهُمْ، جَسْبُهُمْ صَالِحِينَ هُمْ؛ وَ ذَاكَو إِلَيَّ
جَسْبُهُمْ صَالِحِينَ، أَعْطَاهُمْ الْمَجْدَ هُمْ.

٣١ جَا عَنَ هَيْجِ أُمُورِ شِنَهِي يَكْدَرُ أَنْكُولُ؟
لَوْ الْإِلَهْ مَعْنَا، يَاهُوَ إِلَيَّ يَكْدَرُ إِكُونُ صَدْنَا،
٣٢ هُوَ إِلَيَّ مَا قَصَّرَ بِي ابْنِهْ، بِلْ سِلْمَهْ لِخَاطِرِ
جَمِيعِنَا، هَلْ مَعَهْ مَا رَاحَ يُوْهَبُ أَلْنَا كِلْ شِي بِي
سَخَاءً؟ ٣٣ يَاهُوَ يَتَهَمُ إِلَيَّ مِخْتَارُهُمُ الْإِلَهْ؟ الْإِلَهْ
إِلَيَّ يَحْسِبُهُمْ صَالِحِينَ! ٣٤ يَاهُوَ إِلَيَّ يَحْكُمُهُمْ؟
الْمَسِيحِ عَيْسَى إِلَيَّ مَاتَ، وَ أَكْثَرَ مِنْ ذَاكَ هُوَ
إِلَيَّ كَامٌ وَ هُوَ إِلَيَّ عَلَى تَيْمِينِ الْإِلَهْ، هُوَ إِلَيَّ
بِي الْأَوَاقِعِ يَشْفَعُ أَلْنَا! ٣٥ يَاهُوَ إِلَيَّ يَغْرِلُنَا مِنْ
مُحَبَّةِ الْمَسِيحِ؟ الْمُصِيبَتَهْ لَوْ الصَّيْحِ لَوْ التَّلُوبِ
لَوْ الْكَحْطِ لَوْ الْعُرَى لَوْ الْخَطَرِ لَوْ السَّيْفِ؟
٣٦ مِثْلُ مَا مَكْتُوبِ بِي كِتَابِ الرُّبُورِ:

«إِحْنَا طُولِ النَّهَارِ لِخَاطِرِكَ إِتَوَاجَهْ

خَطَرَ الْمُوتِ؛

الْأَمْوَاتِ سَاكِنِ بَيْكُمْ، ذَاكَ إِلَيَّ كُومِ الْمَسِيحِ
مِنْ الْأَمْوَاتِ، رَاحَ يُوْهَبُ الْحَيَاةَ هُمْ لِأَجْسَامِكُمْ
الْفَانِيَهْ، هُوَ رَاحَ يَعْملُ هِي بِي وَاسِطَةَ رُوحِهْ إِلَيَّ
سَاكِنِ بَيْكُمْ.

١٢ جَا يَا أُخُوتِي، دِينِ بِي رُكْبَتِنَا، أَمَّنْ مَوْ
لِلنَّفْسِ، خَاطِرِ إِنْعِيْشِ حَسَبِ النَّفْسِ. ١٣ لِأَنَّ
لَوْ تُعِيْشُونَ حَسَبِ النَّفْسِ، رَاحَ إِتَمُوتُونَ؛ أَمَّنْ
لَوْ بِي وَاسِطَةَ رُوحِ الْإِلَهْ، يَتَقَلُّونَ أَعْمَالِ جِسْمِكُمْ
الْمُدْنِيَهْ، رَاحَ إِتَعِيْشُونَ. ١٤ لِأَنَّ ذَاكَو إِلَيَّ
يَتْرُشِدُونَ مِنْ رُوحِ الْإِلَهْ، إِكُونُونَ أَوْلَادَ الْإِلَهْ.
١٥ لِأَنَّ أَنْتُمْ مَا خَصَلْتُوا رُوحَ الْعُبُودِيَهْ خَاطِرِ
بَعْدَ هُمْ إِتَكُونُونَ خَافِيْنَ، بَلْ خَصَلْتُوا رُوحَ
التَّبَيِّ إِلَيَّ بِي وَاسِطَتَهْ نَصْرَخُ: «يَا أَبَا، يَا أَب.»
١٦ وَ الرُّوحِ بِي نَفْسَهْ يَشْهَدُ مَعَ رُوحِنَا إِلَيَّ إِحْنَا
إِنكُونُ أَوْلَادَ الْإِلَهْ. ١٧ وَ لَوْ إِنكُونُ الْأَوْلَادِ، جَا هُمْ
إِنكُونُ وَارثِينَ، يَعْني وَارثِينَ الْإِلَهْ وَ هُمْ وَارثِينَ
مَعَ الْمَسِيحِ. لِأَنَّ لَوْ إِنكُونُ شُرَكَاءَ بِي مَصَابَبِ
الْمَسِيحِ، بِي مَجْدِهْ هُمْ إِنكُونُ شُرَكَاءَ.

عَذَابُ الْحَاضِرِ وَ مَجْدُ الْآتِي

١٨ بِي عَقِيدَتِي، مَصَابِبِ زَمَانِ الْحَاضِرِ بِي
قِيَاسِ مَجْدِ إِلَيَّ يَظْهَرُ بَيْنَا، مَا هُوَ شِي. ١٩ لِأَنَّ
الْخِلْقَهْ بِي أَشْتِيَاقِ كَامِلِ تِنْتَنَظَرِ طُهورِ أَوْلَادِ
الْإِلَهْ. ٢٠ لِأَنَّ الْخِلْقَهْ إِسْتَلَمَتْ لِلْبَاطِلِ، مَوْ بِي
إِرَادَتَهَا، بَلْ بِي إِرَادَةَ ذَاكَ إِلَيَّ سَلَمَهَا، بِي هِلْ
أَمَلِ إِلَيَّ ٢١ الْخِلْقَهْ هُمْ رَاحَ يَتَحَرَّرُ مِنْ عُبُودِيَهْ
الْفِسَادِ وَ رَاحَ إِتَكُونُ شَرِيحَهْ بِي حُرِّيَهْ مَجْدِ أَوْلَادِ
الْإِلَهْ.

٢٢ إِحْنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ كِلِ الْخِلْقَهْ لَهْسَهْ إِتُونَ
وَ إِثِيرِ وَبِعِ الْأَوْلَادِ. ٢٣ وَ مَوْ بِسِ الْخِلْقَهْ، بَلْ
إِحْنَا هُمْ إِلَيَّ عِنْدَنَا أَحْدَثَ رُوحِ الْإِلَهْ، بِي بَاطِنُنَا
إِنْبُوحِ، بِي ذِيحِ الْحَالِ إِلَيَّ بِي أَشْتِيَاقِ نِنْتَنَظَرِ
التَّبَيِّ، يَعْني تَحْرِيْرَ أَجْسَامِنَا. ٢٤ لِأَنَّ بِي هِلْ

كَيْبَلْ لَا يَتَوَلَّدُ التَّوْمَ وَ يِعْمَلْ عَمَلْ خَيْرِ لَوْ شَرَّ،
لِخَاطِرِ هِيَ إِلَيَّ مَقْصُودِ الْإِلَهِ فِي الْأَخْتِيارِ يَنْتَبِتْ،
مَوْ مِنْ طَرِيقِ الْأَعْمَالِ، بَلْ فِي وَاسِطَةِ ذَاكَ
إِلَيَّ يَدْعَى^{١٢} أَنْگَالْ لِرَبِّكَ إِلَيَّ «الْأَكْثَرُ رَاحِ يَخْدِمُ
الْأَصْغَرَ». ^{١٣} مِثْلُ مَا مَكْتُوبِ فِي كِتَابِ نَبِيِّ
مَلَاكِي: «حَبَّبْتَ يَعْقُوبَ، أَمَّنْ عَيْسُو كِرْهَتَهُ.»
^{١٤} چَا شِنْگُولْ؟ هَلْ الْإِلَهِ مَا عِنْدَهُ أَنْصَافْ؟
أَبْدًا! ^{١٥} لِأَنَّ الْإِلَهِ إِيگُولْ لِمُوسَى:

«رَاحِ أَرْحَمِ عَلَيَّ ذَاكَ إِلَيَّ أُرِيدُ أَرْحَمَهُ؛
وَ رَاحِ أَشْفِقْ عَلَيَّ ذَاكَ إِلَيَّ أُرِيدُ
أَشْفِقْ عَلَيْهِ.»

^{١٦} چَا، مَوْ حَسَبِ إِرَادَةِ الْإِنْسَانِ وَ فِي سَعْبِهِ،
بَلْ حَسَبِ الْإِلَهِ، ذَاكَ إِلَيَّ عِنْدَهُ رَحْمَهُ. ^{١٧} لِأَنَّ
النُّورَاتِ إِيگُولْ لِمَرْعُونَ: «أَنَا تَبْتَثُكْ فِي هِلْ
مَنْظُورِ خَاطِرِ أَظْهَرَ فُؤَدَتِي بِيكْ، خَاطِرِ اسْمِي
يُنْعِلُنْ فِي كُلِّ الْأَرْضِ.» ^{١٨} چَا الْإِلَهِ يَرْحَمُ عَلَيَّ
أَيَّ وَاحِدِ إِلَيَّ يَرِيدُ وَ يَعْصِي كَلْبُ أَيَّ وَاحِدِ إِلَيَّ
يَرِيدُ.

^{١٩} بَعْدَهَا رَاحِ تِگَلْ لِي: «لَيْشْ بَعْدَهُو يَلُومُنَا؟
لِأَنَّ يَاهُو يَكْدَرُ يِقَاوَمُ چِدَّامِ إِرَادَتِهِ؟» ^{٢٠} أَمَّنْ
يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ، أَنْتَ يَاهُو إِلَيَّ إِتْجَاوُبْ
الْإِلَهِ؟ «هَلْ الْمَصْنُوعُ يَكْدَرُ إِيگُولْ لِلصَّانِعِ،
لَيْشْ هَيْچَ صَنْعَتِي؟» ^{٢١} هَلْ صَانِعُ الْإِمْدَانِ
مَا عِنْدَهُ حَكْمٌ إِلَيَّ مِنْ فِرْدِ طِينِهِ، يَصْنَعُ
مَاعُونَ لِأَسْتَعْمَالِ الْخَاصِّ وَ يَصْنَعُ مَاعُونَ آخَرَ
لِأَسْتَعْمَالِ الْمَوْ خَاصِّ؟

^{٢٢} إِيشْ نِكْدَرُ إِنْگُولْ لَوْ الْإِلَهِ مَعَهُ هِيَ إِلَيَّ
أِيرِيدُ إِيزَاوِي غَضَبِهِ وَ إِيبَيِّنْ فُؤَدَتِهِ، فِي صَبْرٍ
چَثِيرِ يَنْحَمَلُ مَوَاعِينَ الْغَضَبِ إِلَيَّ مِتْجَهِّزَاتِ
لِلْهَلَاكِ، ^{٢٣} خَاطِرِ يَكْدَرُ إِيبَيِّنْ عَظْمَةَ مَجْدِهِ
عَلَيَّ مَوَاعِينَ الرِّحْمَةِ، مَوَاعِينَ إِلَيَّ كَيْبَلْ چَانِ
إِمْجَهِّزَهْنَ لِلْمَجْدِ؟ ^{٢٤} حَتَّى تَشْمَلْنَا إِحْنًا هَمَّ إِلَيَّ
هُوْ دَعَانَا، مَوْ بِسْ مِنَ الْيَهُودِ، بَلْ مِنَ الْغَيْرِ يَهُودِ
هَمَّ. ^{٢٥} مِثْلُ مَا فِي كِتَابِ نَبِيِّ هَوْشَعِ إِيگُولْ:

وَ إِحْنًا مَحْسُوبِينَ كَيْغَنَمِ لِلذَّبْحِ.»
^{٣٧} فِي الْعَكْسِ، إِحْنًا فِي كُلِّ هِلْ أُمُورِ مُنْتَصِرِينَ
إِنْتِصَارًا مَجِيدًا جِدًّا فِي وَاسِطَةِ ذَاكَ إِلَيَّ حَبْنًا.
^{٣٨} لِأَنَّ أَنَا وَائِقٌ إِلَيَّ لَا الْمَوْتَ وَ لَا الْعَيْشَةَ، لَا
الْمَلَايِكَةَ وَ لَا الرُّوسَاءِ، وَ لَا أَشْيَاءَ الْحَاضِرَةِ وَ
لَا أَشْيَاءَ الْآتِيَةِ، وَ لَا الْقُوَاتِ، ^{٣٩} وَ لَا الْأَعْلَى وَ
لَا الْأَعْمَاقِ، وَ لَا أَيَّ شَيْءٍ آخَرَ فِي كُلِّ الْخَلْقِ، مَا
رَاحِ يَكْدَرُ يَغْزِلُنَا مِنْ مَحَبَّةِ الْإِلَهِ إِلَيَّ مَوْجُودِهِ فِي
رَبَّنَا الْمَسِيحِ عَيْسَى.

أختار إلهي

٩ أَنَا أَكُولُ الْحَقِيقَةَ فِي الْمَسِيحِ، مَا أَجْدِبُ،
وَ ضَمِيرِي فِي وَاسِطَةِ رُوحِ الْقُدُسِ شَاهِدِ
إِلَيَّ^٢ عِنْدِي فِي كَلْبِي وَبِعَ عَظِيمِ، وَ هَمَّ إِلَيَّ
مَا يَنْكُطُ. ^٣ لِأَنَّ جِنْتَ أَنْمَتِي إِلَيَّ مِنَ الْمَسِيحِ
أَكُونُ مَلْعُونٌ وَ مَفْصُولٌ فِي طَرِيقِ أَخَوَتِي، يَعْني
ذَاكُولُ إِلَيَّ إِيكُونُونَ مِنْ لَحْمِي وَ دَمِي. ^٤ ذَاكُولُ
بَنِي إِسْرَائِيلِينَ وَ إِيكُونُ الْهَمَّ التَّتَبِّيَّ، الْمَجْدِ،
الْغُهْدِ، أَمَانَةِ الشَّرِيعَةِ، الْعِبَادَةِ، وَ الْوَعْدِ؛ ^٥ وَ
إِيكُونُ الْهَمَّ الْأَجْدَادِ هَمَّ، وَ الْمَسِيحِ مِنْ نَسْلِهِمْ
حَسَبِ الْجِسْمِ، وَ هُوَ الْهَمَّ الْمُبَارَكِ لِلْأَبَدِ إِلَيَّ
أَعْلَى مِنَ الْجَمِيعِ. آمِينَ.

^٦ أَمَّنْ، الْمَقْصُودُ مَوْ هَذَا إِلَيَّ سَقَطَ كَلَامِ
الْإِلَهِ، لِأَنَّ كُلَّ أَشْخَاصِ إِلَيَّ مِنْ قَوْمِ بَنِي
إِسْرَائِيلِ، فِي الْحَقِيقَةِ مَوْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلِ؛ ^٧ وَ
جَمِيعِ أَشْخَاصِ إِلَيَّ مِنْ نَسْلِ إِبْرَاهِيمَ هَمَّ،
مَا يَنْحَسِبُونَ أَوْلَادَهُ. بَلْ أَنْگَالَتْ: «نَسْلُكَ رَاحِ
يَدْعَى مِنْ إِسْحَاقِ.» ^٨ هِيَ إِثْعَانِي إِلَيَّ أَوْلَادِ
الْجِسْمِ مَا يَكُونُونَ أَوْلَادِ الْآلَةِ، بَلْ يَنْحَسِبُونَ
أَوْلَادِ وَعْدِ نَسْلِ إِبْرَاهِيمِ. ^٩ لِأَنَّ الْوَعْدَ هَذَا چَانِ
إِلَيَّ «أَنَا رَاحِ أَبِي سِنَةَ الْآيَاتِي فِي هِلْ وَكْتِ، وَ رَاحِ
إِيكُونُ إِسَارًا وَوَلَدًا.»

^{١٠} مَوْ بِسْ هِيَ، بَلْ أَوْلَادِ رَبِّكَ هَمَّ چَانُوا مِنْ
فِرْدِ أَبُو، يَعْني مِنْ يَدِنَا إِسْحَاقِ. ^{١١} مَعَهُ هِلْ حَالِ،

٢ لَأَنْ عَن هَذول أَكْدَر أَشْهَد إِلِي عِنْدَهُمْ غِيرَه
لِلْإِلَه أَتْمَن مو حَسَب المَعْرِفَه. ٣ لَأَنْ بي سَبَب
الْجَهْل مِن صَالِحِيَّةِ الْإِلَه، وَ مِنَّاكَ إِلِي چَانُوا
وَرَاء أَثْبَات صَالِحِيَّتُهُمْ، مَا إِسْتَسْلِمُوا مُقَابِل
صَالِحِيَّةِ الْإِلَه. ٤ لَأَنْ الْمَسِيح إِيكون نَهَايَة
الْشَّرِيعَه خَاطِر كَلَمَن يُؤْمِن، يَنْحَسِب صَالِح.

رسالة التحريم لكل

٥ مُوسَى ذِيچ صَالِحِيَّةِ إِلِي عَلَى أَساس
الْشَّرِيعَه هِيچ يَوْصِفُهَا: «شَخْص إِلِي يَعْمَل
هِيذِن، بي وَاِسْطَهِن رَاح يَحْيَى.» ٦ أَتْمَن صَالِحِيَّةِ
إِلِي تَحْصُل مِن الْإِيمَانِ إِتْگول: «لَا تُگول بي
گَلْبَكَ يَاهو إِلِي يَصْعَد لِلْسَّمَاءِ؟، يَعْنِي خَاطِر
يَنْزِل الْمَسِيح. ٧ لو «يَاهو إِلِي يَنْزِل إِلِي عَالِمِ
الْأَمْوَاتِ؟، يَعْنِي خَاطِر يَصْعَد الْمَسِيح مِن
الْأَمْوَاتِ. ٨ أَتْمَن شي گول؟ «هَذَا الْكَلَام چَرِيب
أَلْكَ، بي حَلْگْگ وَ بي گَلْبَكَ.» هَذَا هُوَ گَلَامِ
الْإِيمَانِ إِلِي إِحْتَا يُنَبِّئُ بِهِ، ٩ إِلِي لو بي لِسَانِكَ
يَعْتَرَفُ «عَيْسَى هُوَ الرَّبُّ» وَ بي گَلْبَكَ تُؤْمِن
إِلِي الْإِلَه گَوْمَه مِن الْأَمْوَاتِ، أَنْت رَاح تَنْجَح.
١٠ لَأَنْ بي الْكَلْب إِلِي الشَّخْص يُؤْمِن وَ يَنْحَسِب
صَالِح، وَ بي الْلِسَانِ إِلِي يَعْتَرَف وَ يَنْجَح.
١١ مِثْل مَا بي كِتَاب نَبِي أَشْعِيَاءِ إِگول: «كَلَمَن
يَتَوَكَّل عَلَيْهِ، مَا رَاح يَخْجَل.» ١٢ لَأَنْ مَاكو فَرْق
بَيْنِ الْيَهُودِي وَ الْيُونَانِي، چِن ذَاكَ الرَّبُّ، رَبِّ
الْجَمِيعِ وَ جَمِيعِ أَشْخَاصِ إِلِي يَدْعونَهُ، چِثِيرِ
يَبَارِكُهُمْ. ١٣ لَأَنْ «كَلَمَن يَدْعِي أَسْمَ الرَّبِّ، رَاح
يَنْجَح.»

١٤ أَتْمَن إِشْلون يَدْعون أَسْمَ شَخْصِ إِلِي مَا
أَمْنُوا بِهِ؟ وَ إِشْلون يُؤْمِنون بي شَخْصِ إِلِي
مَا سَامِعِين عَنَّهُ؟ وَ إِشْلون يَسْمَعون مِن دُونِ
مُبَشَّرٍ؟ ١٥ وَ إِشْلون يَعْلمون، لو مَا يَنْزِلون؟
مِثْل مَا مَكْتوبِ بي كِتَابِ نَبِي أَشْعِيَاءِ: «أَشْگَدُ
جَمِيعِ أَقْدَامِ أَشْخَاصِ إِلِي يَعْلمون الْإِبْشَارَه.»

«ذَاكول إِلِي مَا چَانُوا قَوْمِي، رَاح أَدْعِيَهُمْ
“قَوْمِي”،

وَ ذَاكَ إِلِي مَا چَانِ مَحْبُوبِي، رَاح أَدْعِيَه
“مَحْبُوبِي”.

٢٦ وَ هَم:

«بي ذَاكَ الْمَكَانِ إِلِي چَانِ مَكْبُولِ أَلَهُمْ:

أَنْتُمْ مو “قَوْمِي”،

أَهْنَاكَ رَاح يَدْعون أَوْلَادِ إِلَهِ الْحَيِّ.»

٢٧ وَ نَبِي أَشْعِيَاءِ عَن قَوْمِ بَنِي إِسْرَائِيلِ يِنَادِي
إِلِي: «حَتَّى لو عَدَدَ بَنِي إِسْرَائِيلِ إِيكون كِرْمَلِ
الْبَحْرِ، بِسَ عَدَدِ قَلِيلِ مِنْهُم رَاح يَنْجَحون.
٢٨ لَأَنْ الرَّبُّ يَدُونِ تَأْخِيرِ رَاح يَجْرِي حُكْمَه كَامِلِ
عَلَى الْأَرْضِ.» ٢٩ وَ مِثْل مَا أَشْعِيَاءِ يَنْبَأ:

«لو رَبُّ الْجِيُوشِ مَا چَانِ أَمْخَلِي

أَنَا نَسُلُ،

چَانِ صَرْنَا مِثْلِ سَدومِ

وَ شَبَهْنَا عَمُورَه.»

عَدَمِ إِيْمَانِ بَنِي إِسْرَائِيلِ

٣٠ چَا شِنْگول بَعْدَ؟ الْغَيْرِ يَهُودِ إِلِي مَا
چَانُوا وَرَاءِ الصَّالِحِيَّةِ، حَصَلُواهَا، يَعْنِي ذِيچِ
صَالِحِيَّةِ إِلِي تَحْصُلُ مِنَ الْإِيمَانِ؛ ٣١ أَتْمَن قَوْمِ
بَنِي إِسْرَائِيلِ إِلِي چَانِ وَرَاءِ شَّرِيعَةِ الصَّالِحِيَّةِ، مَا
حَصَلُهَا. ٣٢ لَيْش؟ لَأَنْ مَا چَانِ وَرَاهَا مِنْ طَرِيقِ
الْإِيمَانِ، بَلْ مِنْ طَرِيقِ الْأَعْمَالِ. ذِيچِ صَخْرَة
الْعَثْرَه سَبَبَتْ عَثْرَتَهُمْ. ٣٣ مِثْلِ مَا مَكْتوبِ بي
كِتَابِ نَبِي أَشْعِيَاءِ:

«شُوف، أَنَا أَحْطُ صَخْرَه بي يَبَلِ صَهِيونِ

إِلِي إِسْتَسَبَّ الْعَثْرَه،

وَ صَخْرَه إِلِي إِسْتَسَبَّ السُّقُوطِ؛

وَ كَلَمَنِ إِلِي يَتَوَكَّلُ عَلَيْهَا،

مَا رَاح يَخْجَلُ.»

١٠ يا أَخوتِي، أَمَلِ گَلْبِي وَ دَعَائِي عِنْدَ الْإِلَه
لِقَوْمِ بَنِي إِسْرَائِيلِ هِي إِلِي يَنْجَحون.

مَنْتَخِبِينَ مِنْ طَرِيقِ النِّعْمَةِ. ٦ أَمَّنْ لَوْ يَكُونُ مِنْ طَرِيقِ النِّعْمَةِ، بَعْدَ مَا عَلَى أَسَاسِ الْأَعْمَالِ؛ وَ لَوْ لَا النِّعْمَةُ بَعْدَ مَا هِيَ نِعْمَتُهُ. أَمَّنْ لَوْ هَذَا، يَكُونُ مِنْ طَرِيقِ الْأَعْمَالِ، بَعْدَ مَا هُوَ عَلَى أَسَاسِ النِّعْمَةِ؛ وَ إِذَا لَا، الْعَمَلُ بَعْدَ مَا يَكُونُ عَمَلٌ.

٧ چا شي أنكض نتيجه؟ هذ إلي بني إسرائيل شي إلي بي اشتياق چان وراء، ما حصّله. أَمَّنْ الْمُخْتَارِينَ حَصَّلُوا وَ الْبَاقِيَهُ عَصَبَتْ كُؤُوبُهُمْ. ٨ مِثْلَ مَا مَكْتُوبٌ:

«الْإِلَهَ أَطْهَأَهُمْ رُوحَ كَيْسَلَانَ
وَ عِيُونَ إِلَهِي مَا يَكْدِرْنَ يَشُوفِن
وَ إِذَانَاتِ إِلَهِي مَا يَكْدِرْنَ يَسْمَعِنَ.»
لِحَدِّ الْيَوْمِ.

٩ وَ دَاوُدُ الْمَلِكِ يَكُولُ:
«سُفِرْتُهُمْ إِتَكُونُ أَلْهُمُ فَخٌ وَ مَصِيئَةٌ
وَ تَبْتَدِلُ إِلَى صَخْرَةٍ عَثْرَهُ وَ عِقَابِ.
١٠ خِلْ أَعْيُونُهُمْ يَعْوِزُنْ خَاطِرَ لَا يَكْدِرُونَ
يَشُوفُونَ
وَ دَائِمًا يَنْحِنِي كُؤُوفَاهُمْ.»

١١ چا أسأل: هل عثروا خاطر يسقطون
للأند؟ أبدأ! بل من طريق عصيانهم، النجاح
إليه للغير يهود، خاطر أهيض غيرة قوم بني
إسرائيل. ١٢ أَمَّنْ لَوْ عَصِيَانُهُمْ صَارَ سَبَبَ غِنَاءِ
العالم و خسارتهم صارت سبب غناء الغير
يهود، تكميل عددهم إش راح إيب من نتائج
عظيمه؟

١٣ هسه أخطبكم أنتم الغير يهود. مَنَّاك إلي
أنا رسول للغير اليهود، چثير أفتخر بي خدمتي،
١٤ بي هل أمل إلي بي فرد شكل أهيض غيرة
قوي و أنجح بعضهم. ١٥ لِأَنَّ لَوْ رَفُضَ هَذَا
يَكُونُ بِي مَفْهُومُ مُصَالِحَةِ الْعَالَمِ، چا قَبُولُهُمْ
إش راح إيكون، غير الحياة من الأموات؟ ١٦ لَوْ
قُطِعَتْ مِنْ عَيْنِ إِلَهِي تَتَقَدَّمُ بِي عُنْوَانِ أَحَدَثِ،

١٦ أَمَّنْ الْجَمِيعُ مَا طَاعُوا الْإِنْجِيلَ، لِأَنَّ أَشْعِيَاءَ
يَكُولُ: «بَاهُو، يَا رَبِّ، أَجْنُ رَسَالَتِنَا؟» ١٧ چا
الإيمان ينبع من السمع، و السمع من طريق
كلام المسيح.

١٨ أَمَّنْ إِسْأَلُ: هَلْ مَا سَمِعُوا؟ طَبَعًا إِلَهِي
سَمِعُوا:

«أَنْتَبَشَّرَ صَوْنُهُمْ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ،
وَ وَصَلَ كَلَامُهُمْ لِجَمِيعِ أَقْصَى الْعَالَمِ.»
١٩ إِسْأَلُ بَعْدَ: هَلْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَا دَرَكَ شَيْ
إِلَهِي سَمِعَهُ؟ أَوْلًا، مُوسَى يَكُولُ:

رَاحَ أَهْيُضَ غَيْرَتَكُمْ بِي وَاسِطَةَ ذَاكُولِ إِلَهِي
مَا يَنْحَسِبُونَ قَوْمًا،
وَ رَاحَ أَعْضَبَكُمْ بِي وَاسِطَةَ قَوْمِ غَبِي.
٢٠ بَعْدِينَ، أَشْعِيَاءَ بِي جُرَّاهُ يَكُولُ:

«ذَاكُولِ إِلَهِي مَا چَانُوا إِمدُورِينَ عَلِي، لِكُونِي
وَ ظَهَرَتْ نَفْسِي عَلَى أَشْخَاصِ إِلَهِي مَا
چَانُوا طَالِبِي.»
٢١ أَمَّنْ عَنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَكُولُ:
طُولُ النَّهَارِ مَدِيدَتِ إِيْدِي
صُوبَ قَوْمِ مُعَايِدِ وَ طَاعِي.»

بَقِيَّةُ قَوْمِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

١١ چا أسأل: هل الإله رفض قومه؟ أند؛
لأن أنا بي نفسي إسرائيلي، من نسل
نبي إبراهيم و من طائفة بنيامين. ٢ الإله ما
رفض قومه إلي من قبل عرفه. هل ما يدرون
الكتاب عن نبي إيلياء شي ييگول؟ عن هي
إلي هو إشلون إشتيگه عند الإله من يد بني
إسرائيل و قال: ٣ «يا رب، قتلوا أنبيائك و
هدموا مذابحك. بس أنا صليت و وحدي، و
ناوين لقتلي.» ٤ أَمَّنْ الْإِلَهَ إِشْنَ جَاوَبَهُ؟ «أَنَا
حَقَّقْتُ لِنَفْسِي سَبْعَ تَالَافِ شَخْصِ إِلَهِي مَا
چِنُوا رُكْبَهُ مُقَابِيلَ بَعَلِّ.» ٥ بِي هَلِ شِكَلِ، بِي
زَمَانِ الْحَاضِرِ هُمْ مَوْجُودِ بَقِيَّةٍ مِنَ النَّاسِ إِلَهِي

٢٧ وَ هَذَا رَاحَ إِيْكَونَ عَهْدِي مَعَهُمْ

وَ كَتَّ إِلَيَّ أَبْعَدَ مِنْهُمُ ذَنْبُهُمْ.»

٢٨ مِنْ حَيْثُ الْإِنْجِيلِ، لِخَاطِرِكُمْ، هُمَّا
عِدْوَانٌ؛ أَمَّنْ مِنْ حَيْثُ اخْتِيَارِ الْإِلَهِيِّ، لِخَاطِرِ
الْأَجْدَادِ، هُمَّا مَحْبُوبِينَ الْإِلَهَ. ٢٩ لِأَنَّ الْإِلَهَ أَبَدٌ
مَا يَثْرَاجِعُ عَنَ عَطَائِيَّ وَ دَعْوَتِهِ. ٣٠ لِأَنَّ مِثْلَ
مَا أَنْتُمْ فِرْدَ رَمَانٍ چَنْتُوا غَيْرَ مُطِيعِينَ فِي نِسْبَةِ
الْإِلَهَ، أَمَّنْ هَسَّهَ حَصَلَتُوا الرَّحْمَةَ فِي سَبَبِ
عَدَمِ أَطَاعَتِهِمْ هُمَّا، ٣١ هَذَا هَمَّ هَسَّهَ صَارُوا
غَيْرَ مُطِيعِينَ خَاطِرِ فِي سَبَبِ الرَّحْمَةِ إِلَيَّ
عَلَيْكُمْ، ذَاكُورَ هَمَّ هَسَّهَ يَخْصِلُونَ الرَّحْمَةَ.
٣٢ لِأَنَّ الْإِلَهَ جَبَسَ الْكَيْلَ فِي الْعُصَيَانِ، خَاطِرِ
يَرْحَمُ الْكَيْلَ.

تَرْبِيَّةُ الْحَمْدِ

٣٣ أِهْ إِلَيَّ إِشْغِدَ عَظِيمِهِ دَوْلَهُ وَ حَكْمَهُ وَ

عِلْمَ الْإِلَهَ؛

حِكْمَتَهُ مَا تَنْفُحُصُ

وَ طُرُقَهُ، مَا يَنْدُرْكَنَ.

٣٤ «لَأَنَّ يَاهُوَ إِلَيَّ عَرَفَ فِكْرَ الرَّبِّ

وَ لَوْ چَانِ مُشِيرَهُ؟»

٣٥ «لَوْ يَاهُوَ إِلَيَّ مُنْطِيهِ هَدْيَهُ

خَاطِرِ يَرْجِعُ لَهُ؟»

٣٦ لِأَنَّ كَيْلَ شَيْ مِنْهُ، وَ فِي وَاسِطَتِهِ، وَ إِلَهَ.

إِيْكَونَ لَهُ الْمَجْدُ لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

صَبِيَّةُ الْحَيَّةِ

١٢ چَا يَا أُخُوْتِي، فِي وَاسِطَةِ رَحْمَاتِ الْإِلَهَ،
إِسْتَدْعِي مِنْكُمْ إِلَيَّ قَدَمُوا أَجْسَامَكُمْ
كِصْحِيَّةَ حَيَّةٍ وَ مُقَدَّسَهُ وَ مَرْضِيَّةَ لِلْإِلَهَ، إِلَيَّ هِيَ
إِيْكَونَ عِبَادَتِكُمْ الرُّوحَانِيَّةَ. ٢ وَ بَعْدَ لَا تُصَيِّرُونَ
فِي شَبَهِ هَذَا الْعَالَمِ، بَلْ فِي تَجْدِيدِ ذِهْنِكُمْ إِتَغَيَّرُوا.
ذَاكَ الْوَكْتِ رَاحَ يَكْدُرُونَ إِتَشْخِصُونَ إِرَادَةَ
الْإِلَهَ؛ إِلَيَّ طَبِيَّةَ، مُرْضِيَّةَ وَ كَامِلَهُ.

إِيْكَونَ مُقَدَّسَهُ، فِي هِلِ صُورَتِهِ كَيْلِ الْعَيِينِ إِيْكَونَ
مُقَدَّسٌ؛ وَ لَوْ الْعِرْجَ إِيْكَونَ مُقَدَّسٌ، چَا الْفُرُوعِ
هَمَّ إِيْكَونَ مُقَدَّسَاتِ.

١٧ وَ لَوْ إِنْكَطَعْنَ بَعْضَ مِنَ الْفُرُوعِ وَ لَوْ أَنْتَ
إِلَيَّ چِنْتَ فِرْعَ زَيْتُونَ الْبَرِّيَّ، إِيْتَفَحْتَ بَيْنَ فُرُوعِ
آخِرِ فِي شَجَرَةِ الزَيْتُونَ وَ هَسَّهَ صِرَتْ شَرِيحَ فِي
دَيْسَ عِرْجَتِهَا الْمُقْوَى، ١٨ لَا تِيْتَفَاخِرَ عَلَيَّ ذَنْبِي
الْفُرُوعِ، إِذَا تِيْتَفَخِرَ، خَلِيَّ عَلَيَّ بِالْكَ، مَوْ أَنْتَ
إِلَيَّ تَحْمِلُ الْعِرْجَ، بَلِ الْعِرْجَ يَحْمِلُكَ. ١٩ بَعْدِي
أَنْتَ رَاحَ إِتْكَوْلُ: «إِنْكَطَعْنَ الْفُرُوعِ خَاطِرِ أَنَا
أَلْتِيْفِحُ.» ٢٠ صَحِيْحٌ. أَمَّنْ ذَنْبِي إِنْكَصْنَ فِي سَبَبِ
عَدَمِ إِيْمَانِهِنَّ وَ أَنْتَ بِسَ ثَابِتٌ فِي الْإِيْمَانِ. چَا لَا
تِيْتَكَبَّرُ، بَلْ خَافَ. ٢١ لِأَنَّ لَوْ الْإِلَهَ مَا شَفَقَ عَلَيَّ
فُرُوعِ الطَّبِيْعِيَّةِ، مَا رَاحَ يَشْفَقُ عَلَيْكَ أَنْتَ هَمَّ.
٢٢ چَا إِتَوَجَّهَ لِلْمَحَنَّةِ وَ شِدَّةِ الْإِلَهَ؛ الشُّدَّةَ فِي
النِّسْبَةِ لِذَاكَوْلِ إِلَيَّ سَقَطُوا، أَمَّنْ مَحَنَّةَ الْإِلَهَ
أَلْكَ، طَبْعًا فِي هِلِ شَرَطِ إِلَيَّ تِيْتَبَّتْ فِي مَحَنَّتِهِ؛ وَ
لَوْ، أَنْتَ هَمَّ رَاحَ تِيْتَقَطَعُ. ٢٣ وَ ذَاكَوْلَ هَمَّ حَتَّى
لَوْ مَا بِسَتَمَرُّونَ فِي عَدَمِ إِيْمَانِهِمْ، رَاحَ يَلْتَفَحُونَ،
لِأَنَّ الْإِلَهَ عِنْدَهُ قُدْرَتُهُ مَرَّةً أُخْرَى يَلْتَفِحُهُمْ.
٢٤ لِأَنَّ لَوْ أَنْتَ أَنْكَطَعْتَ مِنْ شَجَرَةِ زَيْتُونَ بَرِّيَّةَ
وَ خَلَافَ طَبِيْعَتِكَ إِيْتَفَحْتَ فِي شَجَرَةِ زَيْتُونَ
طَبِيْعَهُ، چَا إِشْكَدَ أَكْثَرَ فُرُوعِ الْأَصْلِيَّةِ يَكْدُرْنَ
يَلْتَفَحْنَ فِي شَجَرَةِ زَيْتُونَ إِلَيَّ إِنْكَطَعْنَ مِنْهَا.

سِرُّ نَجَاحِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

٢٥ چَا يَا أُخُوهُ أَنَا مَا أُرِيدُ أَنْ تِيْتَفَلُونَ مِنْ هَذَا
السَّرِّ إِلَيَّ عَصَى الْكَلْبِ مِيْسِيْطِرَ عَلَيَّ جُزْءَ مِنْ
بَنِي إِسْرَائِيلَ، لَوْ كَتَّ إِلَيَّ يَدْخُلُونَ جَمِيْعَ الْغَيْرِ
يَهُودِ، بِسَ لَا إِتْكَوْنُونَ حَكِيْمِينَ فِي أَنْظَارِكُمْ.
٢٦ وَ هِيْجَ، رَاحَ يَنْجَحُ كَيْلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ. مِثْلَ مَا
مَكْتُوبَ فِي كُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

«الْمُحَرَّرُ رَاحَ إِلَيَّ مِنْ يَبَلِ صَهْيُونَ

وَ رَاحَ يَرْفَعُ عَدَمَ الْإِيْمَانِ مِنْ يَعْقُوبِ.

١٧ لا تُردّون لِأحد شرّ مُقابل الشرّ، أمّن إنْتبهوا إليّ يعملون شي إليّ طيّب بي أنظار الجَميع. ١٨ لو مُمكن، لِحد إليّ متعلّق بيكم، معَ الجَميع عيشوا بي السّلام. ١٩ يا أعزاء، لا تأخذون ثار، بل سلّموا لِغَضب الإله. لِأن مكتوب بي التّورات إليّ: «الرّب إيگول: الثّار إيكون لي؛ أنا إليّ راح أجازي.» ٢٠ بي العكس، «لو عدّوك يُوعان، أطعمه و لو عطشان، إشكّيه! لو هيچ تعميل، راح تجمع يمرّ نار على رأسه.» ٢١ لا تخسر من الشرّ، بل خسر الشرّ بي الخير.

الأطاعة من صاحبين القدره

١٣ خَل كل شَخص يَطيع قُوة الحاكمه. لِأن ماكو قُوة غير من صُوب الإله. و ذاكول إليّ موجودين، مَجعولين من الإله. ٢ چا ذاك إليّ يقاوم القُوه، بي الحقيقه إمقاوم على شي إليّ الإله إمقرّه؛ و ذاكول إليّ هيچ يعملون، إييون العقاب لِنفْسهم. ٣ لِأن الحُكّام ما يَخوفون لِذاكول إليّ يعملون الخير، أمّن يَخوفون لِذاكول إليّ يعملون الشرّ. هل إتريد ما تخاف من صاحب قُدره؟ أفعل شي إليّ صحيح، و أنت راح إتخصل المدح. ٤ لِأن هُو إيكون خادم الإله خاطر يعميل لك الإحسان. أمّن چا خاف، لو عمّلت عمل شرّ، لِأن عل فاضي ما يحمّل السيف. هُو خادم الإله و عامِل الغَضب خاطر يعاقب شَخص إليّ يفعل عمل شرّ. ٥ چا الإنسان كون مو بس لإبتعاد من الغَضب، بل بي سبب صميره هم كون يطيع القُوات.

٦ بي هل سبب هم أنتم تدفعون الصّريه، لِأن صاحبين القُدره همّا خدام الإله، إليّ عينهم على هذا العمل. ٧ أوفوا دينكم لِلِكَل: لو إتكون صّريه، أعطوا صّريه؛ لو إتكون جزيه، أعطوا

٣ لِأن بي واسطة النّعمه إليّ إنعطت لي، آگول لِأَي واحد من بينكم إليّ لا تّصّورون نَفْسكم أكتر من اللازم، بل كل واحد إنگد مقدار إيمان إليّ الإله إموهبه ألكم، بي وعي، أقضوا عن نَفْسكم. ٤ لِأن ميثل ما أي واحد منّا عندنا فِرد جِسم إليّ متشکل من أعضاء چثيره و سُعل كل هِذِن الأعضاء مو نَفس الشّي، ٥ إحنا هم إليّ چثيرين، بي المسيح إنشکل فِرد جِسم و كل واحد منّا، إنكون أعضاء بَعْضنا. ٦ حَسب نِعمه إليّ وهبها أنا، عندنا عطائآء مُختلفه، لو عطية أحد إتكون نَبوه، خَل يستعملها حَسب إيمانه. ٧ لو إتكون خدمه، خَل يخدم. لو إتكون تعليم، خَل يعلم. ٨ لو إتكون تشجيع، خَل يشجّع. لو إتكون مُساعده لِلْمُحتاجين، خَل هيچ يعملها بي سخاء. لو إتكون أرشاد، خَل يرشد بي غيره. و لو إتكون رحمه لِلْآخرين، خَل يعملها بي فرح.

المحبّه بي العمل

٩ المَحَبّه كون إتكون بدون ربّاء. أكرهوا الشرّ و الجّيل و اتّمسّكوا بي شي إليّ طيّب. ١٠ جُبا بَعْضكم بي مَحَبّه آخويه. و لِالأحترام لِبعضكم، خَل واحد يسبگ الآخر. ١١ أبَد لا تُخف غيرتكم؛ كونوا ملتهبين بي الرّوح و خدموا الرّب. ١٢ كونوا فرحانين بي الأمل، صابرين بي الصّعوبات و ثابتين بي الدّعاء. ١٣ إشرکوا بي رفع أحتياجات مُؤمنين المسيح و كونوا إمغزيين.

١٤ لِأشخاص إليّ يادّونكم، اطلبوا بركه؛ اطلبوا بركه و لا تلعنون! ١٥ معَ أشخاص إليّ فرحانين، أفرحوا، و معَ أشخاص إليّ يئجون، أبجوا. ١٦ كونوا متوافقين معَ بعضكم! لا تُكونون مغرورين، بل إنهوا بي أمور الضّغيره بي التّواضع. لا تُفكروا نَفْسكم أعلى من الآخرین.

تَرْجِع لِسَيِّدِهِ. وَ هُوَ هَم رَاح يَضِلُّ نَائِبَتِ لِأَنَّ الْإِلَهَ قَادِرٌ يَنْبِتَهُ.

^٥ فِرْدِ شَخْصٍ يَحْسِبُ فِرْدِ يَوْمٍ أَكْثَرَ مُقَدَّسٍ مِنْ بَاطِنِ الْأَيَّامِ؛ فِي حَالِ إِلَهِي شَخْصٍ آخَرَ، يَعْتَبِرُ كُلَّ الْأَيَّامِ نَفْسَ الشَّيْءِ. كَلِمَتُنْ كُونِ إِيكُونِ كَامِلِ قَانِعِ بِي عَگْله. ^٦ ذَاكَ إِلَهِي يَحْسِبُ فِرْدِ يَوْمٍ خَاصٍ مُهْمٍ، يَعْمَلُ هِيچَ لِلرَّبِّ. ذَاكَ إِلَهِي يَأْكُلُ، يَأْكُلُ لِلرَّبِّ، لِأَنَّ يَشْكُرُ الْإِلَهَ. وَ ذَاكَ إِلَهِي يَنْتَبِعِدُ مِنْ الْأَكْلِ، هُوَ هَمَّ يَعْمَلُ هِيچَ لِلرَّبِّ وَ يَشْكُرُ الْإِلَهَ. ^٧ لِأَنَّ وَلَا أَحَدٌ مِنْنَا يَعِيشُ لِنَفْسِهِ وَ لَا أَحَدٌ مِنْنَا يَمُوتُ لِنَفْسِهِ. ^٨ لَوْ أَنْعِيشُ، إِيكُونُ لِلرَّبِّ، وَ لَوْ أَنْمُوتُ، ذَاكَ هَمَّ إِيكُونُ لِلرَّبِّ. چَا شَنْهِي أَنْعِيشُ، شَنْهِي أَنْمُوتُ، إِنْكُونُ لِلرَّبِّ. ^٩ الْمَسِيحُ هَمَّ لَهْلِ سَبَبِ مَاتِ وَ اسْتَحْيَى خَاطِرِ إِيكُونِ رَبِّ الْأَحْيَاءِ وَ الْأَمْوَاتِ.

^{١٠} چَا أَنْتَ لَيْشُ تُقْضِي أَخُوكَ؟ وَ أَنْتَ لَيْشُ تَنْظُرُ بِي عَيْنِ حَقَارِهِ لِأَخُوكَ؟ لِأَنَّ كِلِنَا رَاحَ نَحْضُرُ مُقَابِيلِ كُرْسِيِّ قِضَاءِ الْإِلَهَ. ^{١١} چَنْ مَكْتُوبِ بِي كِتَابِ نَبِيِّ أَشْعِيَاءَ:

«الرَّبُّ إِيغُولُ: بِي حَيَاتِي أَحْلِفُ إِلَهِي
كِلَ رُكْبَهُ رَاحَ تَنْحِي جِدَامِي
وَ كِلَ الْإِنْسَانَ رَاحَ يَقْرَأُ بِي الْإِلَهَ.»

^{١٢} چَا كِلَ وَاحِدٌ مِنْنَا رَاحَ يَدْفَعُ إِحْسَابَهُ لِلْإِلَهَ.
^{١٣} چَا، تَعَالُوا مِنَّا وَ هِيچَ وَاحِدٌ لَا يُقْضِي الْآخَرَ. بَلْ، صَمَّمُوا إِلَهِي وَ لَا أَحَدٌ يَحْطُ صُخْرَةَ عَثَرِهِ لَوْ مَانِعِ جِدَامِ طَرِيقِ أَخُوهِ. ^{١٤} أَنَا أَعْرِفُ وَ قَانِعِ بِي الرَّبِّ عَيْسَى إِلَهِي وَ لَا شَيْءٍ بِي ذَاتِهِ إِيكُونِ نَجَسٍ. أَمَّنْ لَوْ شَخْصٌ يَحْسِبُ شَيْءٍ نَجَسٍ، إِيكُونُ لَهُ نَجَسٍ. ^{١٥} لَوْ تَحْزَنُ أَخُوكَ بِي أَكْلِ إِلَهِي تَأْكُلُهُ، بَعْدَ مَا تَتَعَامَلُ عَلَّ أَسَاسِ الْمَحَبَّةِ. بِي أَكْلِكَ، لَا تَهْلِكُ أَخُوكَ إِلَهِي الْمَسِيحُ مَاتَ لِخَاطِرِهِ. ^{١٦} لَا تُحَلِّونَ يَنْگَالِ شَرِّ عَنِّ كِلَ شَيْءٍ إِلَهِي أَنْتُمْ تَجْسِبُونَهُ طَيِّبًا. ^{١٧} لِأَنَّ مَلَكُوتَ

جِزِيهِ؛ لَوْ إِيكُونُ أَحْتَرَامُ، أَحْتَرَمُوا، وَ لَوْ إِيكُونُ أَكْرَامُ، أَكْرَمُوا.

تَحْقُوقُ الشَّرِيعَةِ مِنْ طَرِيقِ الْمَحَبَّةِ

^٨ لَا إِيكُونُ دِينِ بِي رُكْبَتِكُمْ لِأَحَدٍ غَيْرِ هِي إِلَهِي جُبُوعًا بَعْضِكُمْ. لِأَنَّ كَلِمَتُنْ يَجِبُ الْآخَرَ، إِمْحَقُّ الشَّرِيعَةَ. ^٩ لِأَنَّ أَحْكَامَ إِلَهِي، «لَا تَزْنِي، لَا تَقْتُلْ، لَا تُبُوكْ، لَا تُطْمَعْ،» وَ أَيُّ حُكْمٍ آخَرَ إِلَهِي إِيكُونُ، إِيكُونُ مَخْلُصٌ هَذَا الْكَلَامِ إِلَهِي، «جِبْ جَارَكَ مِثْلَ مَا تُحِبُّ نَفْسَكَ.» ^{١٠} الْمَحَبَّةُ، مَا تَصْنَعُ خَطَاءَ لِلْجَارِ؛ چَا الْمَحَبَّةُ هِيَّهْ إِنْكُونُ تَحْقُقُ الشَّرِيعَةَ.

^{١١} وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ إِلَهِي بِي أَيِّ زَمَانٍ إْتَعِيشُونَ. لِأَنَّ أَسَاعَةَ هَسَّهْ وَاصِلَهُ أَلَيْكُمُ إِلَهِي إِتْگُومُونَ مِنْ النُّومِ، چَنْ هَسَّهْ نَجَاحِنَا مِنْگُزِبُ أَكْثَرَ مِنْ ذَاكَ الزَّمَانِ إِلَهِي أَمَّنَّا. ^{١٢} إِنْتَهَى اللَّيْلُ وَ إِنْگُزِبُ النَّهَارِ. چَا تَعَالُوا إِنْكُتُّرُ أَعْمَالِ الظُّلَامِ وَ نَلْبَسُ دِرْعَ النُّورِ. ^{١٣} كَمَا بِي النَّهَارِ، خَلَّ يَتَعَامَلُ بِي شَيْكِلِ صَحِيحٍ. چَا لَا نَكْضِي وَكْتِنَا بِي الْحَفَلَاتِ وَ الشَّرِّبِ وَ الْفُسَادِ وَ الْوَنَاسِهِ وَ جَدَلِ وَ حَسَدِ، ^{١٤} بَلْ أَلْبَسُوا عَيْسَى مَسِيحِ الرَّبِّ وَ لَا تَكُونُونَ وَرَاءَ شَهَوَاتِ نَفْسِكُمْ.

مُؤْمِنِينَ الضَّعْفَاءِ وَ الْأَقْوِيَاءِ

١٤
أَقْبَلُوا شَخْصَ إِلَهِي إِيْمَانَهُ ضَعِيفَ، بِدُونِ مَا إِنْصُدِرُونَ حُكْمَ عَنِّ النَّظَرَاتِ. ^٢ إِيْمَانُ فِرْدِ شَخْصٍ يَسْمَحُ لَهُ يَأْكُلُ أَيُّ أَكْلِهِ، أَمَّنْ شَخْصٌ آخَرَ إِلَهِي إِيْمَانَهُ ضَعِيفَ، بِسَ يَأْكُلُ حُضُورَاتِ. ^٣ خَلَّ ذَاكَ إِلَهِي كِلَ شَيْءٍ يَأْكُلُ، لَا يَنْظُرُ بِي عَيْنِ حَقَارِهِ عَلَيَّ ذَاكَ إِلَهِي مَا يَأْكُلُ؛ وَ خَلَّ ذَاكَ إِلَهِي مَا يَأْكُلُ كِلَ شَيْءٍ، لَا يُقْضِي ذَاكَ إِلَهِي يَأْكُلُ أَيُّ أَكْلِهِ، لِأَنَّ الْإِلَهَ قَبْلَهُ. ^٤ أَنْتَ يَا هُوَ إِلَهِي تُقْضِي خَادِمَ شَخْصٍ آخَرَ؟ ثَبَاتَهُ لَوْ طَيِّخْتَهُ

الإله، خاطر يَخْتِم ختم التأييد على وعود إلي
جان منطيين لأجدادكم،^٩ و خاطر أقوام الغير
يهود، يمجدون الإله في سبب رحمته. مثل ما
مكتوب في كُتُب المُقدَّسه:

«بي هل سبب، راح أحمذك بين الغير
يهود،

و راح أرتم بي و وصف أسمك.»

١٠ و بعد هم التورات إيگول:

«يا الغير يهود أفرحوا مع قومه!»

١١ و بعد هم الزبور إيگول:

«يا جميع الغير يهود، أحمداوا الرب!

خل كل الأمم يمجدون!»

١٢ و بعد هم نبي أشعيا إيگول:

«راح آبي عرج يسا،

و هو راح إيگوم ليحكم علي الغير يهود؛

و علي ذاك إيكون إلي الأمم راح

بتأملون.»

١٣ هسه إله الأمل، خل يملأكم من كل الفرح
و الراحة بي الإيمان خاطر إيكونون مئوسين
من الأمل بي قدرة روح القدس.

خدمة پولس بين الغير يهود

١٤ يا أخوتي، أنا بي نفسي واثق إلي أنتم
مئوسين من الطيبة و عندكم المعرفة بي كمالها
و قادرين هم واحد ينصح الآخر.^{١٥} مع هذ،
إنجسرت و كتبت ألكم عن جم موضوع، خاطر
أذكركم بيهن، لأن الإله أموئب لي هي النعمة
١٦ إلي أكون خادم المسيح عيسى لغير اليهود
بي كهانة خدمة إنجيل الإله، خاطر اليهود
إيكونون هديهم مقبوله صوب الإله إلي مُقدَّسه
بي واسطة روح القدس.

١٧ چا بي المسيح عيسى عندي دليل خاطر
أفتخر بي خدمه إلي خدمتها للإله.^{١٨} لأن
ما أسمح لنفسي أتكل من شي، غير شي إلي

الإله مو أكل و شرب، بل إيكون الصالحية،
السلامة و الفرح بي روح القدس.^{١٨} كلمن إلي
بي هل طريق يخدم المسيح، يعجب الإله و هم
مقبول عند الناس.

١٩ چا خل يتبع شي إلي إيكون سبب ثبات
السلام و بناء بعضنا.^{٢٠} لا تخرب عمل الإله
لخاطر الأكل! كل الأكلات بي الواقع طاهرات،
أمن أكلة أي أكله إلي إيستب عترة شخص آخر،
مو شغله زينه.^{٢١} الزينه هي إلي يتعد من أكل
اللحم لو شرب الشراب لو أي عمل آخر إلي
يسبب عترة أخوك.

٢٢ إيمان إلي عندك، أحفظه بينك و بين
الإله. خيعون ذاك إلي لخاطر شي إلي يحسبه
طيب، ما يفضي نفسه.^{٢٣} أمن لو أحد متردد
عن أكلة أكله، لو يأكلها ينحكم، لأن ما كله بي
الإيمان و شي إلي ماهو من الإيمان، إيكون
ذنب.

١٥ إحتا إلي أقوياء، كون نتحمل أضعاف
الضعفاء و لا نكون وراء رضائنا.
٢ كل واحد مئتا كون يرضي جاره لخيرهم،
خاطر بينهم.^٣ لأن المسيح هم ما چان وراء
رضاء نفسه، مثل ما مكتوب بي كتاب الزبور:
«إهانات إلي هانوك و كعن علي.»^٤ لأن أي
شي إلي إيكتب بي الماضي، چان لتعلمنا
خاطر إيكون متأملين بي ثبات و ذيج تعزیه إلي
كُتُب المُقدَّسه ينطن.

٥ هسه إله الوهاب يوئب ألكم الثبات و
التعزیه إلي إيكونون متوافقين بعضكم مع
بعض حسب المسيح عيسى،^٦ خاطر بي كلب
و إلسان واحد، إيتمجدون الإله يعني أبو ربنا
عيسى المسيح.

٧ چا مثل ما المسيح قبلكم، أنتم هم أقبلوا
بعضكم خاطر الإله يثمد.^٨ لأن ألكم إلي
المسيح صار خادم الأمطهرين ليروي صدق

أَمْشِي صَوْبَ اسْبَانِيَا. ٢٩ أَعْرِفْ إِلَيَّ وَكْتُ إِلَيَّ
 أَيَّ عِنْدَكُمْ، رَاحَ أَيِّي مَعَ بَرَكَةِ الْمَسِيحِ الْكَامِلِ.
 ٣٠ يَا أُخُوْتِي، لِيخَاطِرِ رَبَّنَا عَيْسَى الْمَسِيحِ
 وَ مَحَبَّةِ الرُّوحِ، أَتَمَّنَى مِنْكُمْ إِلَيَّ تَتَدْعُونَ لِي
 عِنْدَ إِلَهِ، وَ بِي هَلْ عَمَلٌ إِنْكَونُونَ شُرَكَاءَ بِي
 مُجَاهِدَتِي. ٣١ خَاطِرُ أَنْجَحَ مِنْ غَيْرِ مُؤْمِنِينَ
 مَنطِقَةُ الْيَهُودِيَّةِ وَ تَتَقَبَّلُ خِدْمَتِي بِي أُورُشَلِيمَ
 عِنْدَ مُؤْمِنِينَ الْمَسِيحِ. ٣٢ بِي ذَاكَ الْوَكْتُ بِي إِرَادَةَ
 إِلَهِ أَكْثَرُ أَيِّي عِنْدَكُمْ بِي فَرَحِ خَاطِرِ أَجْدَدِ قُوْتِي
 يُمْكِمُ. ٣٣ إِلَهِ السَّلَامِ إِيكُونُ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.

تَحِيَّاتُ شَخْصِيَّةِ

١٦ أَعْرِفْ أَلَكُمْ أختنا فيبي. هيّه من
 خادمين كلبسة مدينة كنجريه.
 ٢ أَقْبَلُوهَا هِيّه بِي الرَّبِّ، بِي شِكْلِ إِلَيَّ لِإِيْقِ
 لِمُؤْمِنِينَ الْمَسِيحِ، وَ لَا تُقْصِرُونَ مَعَهَا بِي أَيِّ
 مَعُونَةٍ إِلَيَّ إِتْرِيدَهَا مِنْكُمْ، لِأَنَّ هِيّه جَانَتْ
 مُعِينَةً لِجَثِيرِينَ وَ مِنْ جُمْلَتُهُمْ أَنَا.
 ٣ سِلْمُونِي عَلَيَّ پَرِيسِكِيلا وَ أَكِيلا، زُمْلَايِ
 بِي الْمَسِيحِ عَيْسَى. ٤ ذَاكُولُ ذُبُّوا نَفْسَهُمْ بِي
 الْخَطَرِ لِخَاطِرِي، وَ مَوْسِ أَنَا، بَلْ جَمِيعِ
 كَلِيسَاتِ الْغَيْرِ يَهُودِ تَشْكُرُهُمْ. ٥ سِلْمُوا عَلَيَّ
 كَلِيسَاتِ إِلَيَّ بِي بِيوتُهُمْ. سِلْمُونِي عَلَيَّ صَدِيقِي
 الْحَبِيبِ إِيْبِنِتُوسِ، إِلَيَّ جَانُ أَوَّلِ شَخْصِ الَّذِي
 إِنْضَمَّ لِلْمَسِيحِ بِي مُقَاطَعَةِ آسِيَا. ٦ سِلْمُونِي
 عَلَيَّ مَرِيمِ إِلَيَّ جَثِيرِ تَعَبَتْ أَلَكُمْ. ٧ سِلْمُونِي
 عَلَيَّ غَرَاثِي، أَنْدَرُونِيكُوسِ وَ يُونِياسِ إِلَيَّ
 جَانُوا مَعِي بِي السَّيْحِنِ. ذَاكُولُ مَشْهُورِينَ بَيْنَ
 الرُّسُلِ إِلَيَّ الْبَلِيَّيْنِ آمِنُوا بِي الْمَسِيحِ. ٨ سِلْمُونِي
 عَلَيَّ آمِنُبِلِيَاتُوسِ إِلَيَّ أَحَبَّةِ بِي الرَّبِّ. ٩ سِلْمُونِي
 عَلَيَّ زَمِيلِنَا بِي الْمَسِيحِ، أوريانوس، وَ صَدِيقِي
 الْحَبِيبِ إِسْتَاخِيْسِ. ١٠ سِلْمُونِي عَلَيَّ أِپْلِيْسِ
 إِلَيَّ إِمَجْرَبِ بِي الْمَسِيحِ. سِلْمُونِي عَلَيَّ أَهْلَ بَيْتِ

الْمَسِيحِ لِأَطَاعَةِ الْغَيْرِ يَهُودِ عَمَلَهَا مِنْ طَرِيقِي،
 شَنْهِي بِي وَسِيْلَةَ كَلَامِي وَ شَنْهِي مِنْ طَرِيقِ
 أَعْمَالِي. ١٩ هُوَ عَمَلٌ هَذَا بِي قُوَّةِ الْبِيْشِيْنَ وَ
 الْمُعْجَزَاتِ، يَعْنِي بِي قُوَّةِ رُوحِ إِلَهِ، بِي شِكْلِ
 إِلَيَّ طُوْقَتْ مِنْ مَدِينَةِ أُورُشَلِيمَ لِجَدِ مَدِينَةِ
 إِيْلِيرِيكُومِ، بَشَّرَتْ إِنْجِيلَ الْمَسِيحِ بِي الْكَامِلِ.
 ٢٠ دَائِمًا أَهْلِي هَذَا جَانُ إِلَيَّ بِي فَرْدِ مَكَانِ أَتَبَشَّرُ
 إِلَيَّ الْمَسِيحِ مَا جَانُ مَعْرُوفِ، خَافَ أَيِّي عَلَيَّ
 سَاسِ شَخْصِ آخَرَ، ٢١ بَلْ مِثْلُ مَا مَكْتُوبِ بِي
 كِتَابِ نَبِيِّ أَشْعِيَاءَ:

«ذَاكُولُ إِلَيَّ مَا جَانُ عِنْدَهُمْ خَبَرَ مِنْهُ،

رَاحَ إِيْشُوفُونِ

وَ أَشْخَاصِ إِلَيَّ مَا جَانُوا سَامِعِينَ، رَاحَ

يَدْرِكُونَ.»

بُولُسُ يَخْطُبُ لِيْزِيَارَةَ رُومِ

٢٢ بِي هَذَا السَّبَبِ، جَثِيرِ مَرَّاتِ إِنْمَتِعْتَ
 مِنْ الْبِيْتِ عِنْدَكُمْ. ٢٣ أَمَّنْ هَسَّهَ إِلَيَّ بِي هَلْ
 مَنَاطِقِ، بَعْدَ مَا بَقِيَ مَكَانَ لِشِغْلِي، وَ مَنَّاكَ إِلَيَّ
 أَسْنِينَ مِشْتَاقِ أَيِّي عِنْدَكُمْ، ٢٤ عِنْدِي أَمَلٌ بِي
 طَرِيقِي لِأَسْبَانِيَا، أَيِّي لِيْزِيَارَتِكُمْ خَاطِرِ مِنْ بَعْدِ مَا
 أَتَمَّتْ مِنْ مُشَارِكَتِكُمْ لِمُدَّةِ قَصِيرِهِ، إِسْعَادُونِي
 بِي سَفَرِ لِهَنَّاكَ. ٢٥ هَسَّهَ أَنَا مَاشِي لِأُورُشَلِيمَ
 خَاطِرِ أَهْنَاكَ أَخْدِمُ مُؤْمِنِينَ الْمَسِيحِ، ٢٦ لِأَنَّ
 لِأَكْلِيسَاتِ مُقَاطَعَةَ مَقْدُونِيَّةِ وَ أَحَاثِيَه
 إِلَيَّ يُوَدُّونَ مُسَاعَدَاتِ لِفُقَرَاءِ مُؤْمِنِينَ الْمَسِيحِ
 بِي أُورُشَلِيمِ. ٢٧ ذَاكُولُ هُمَّا جَانُوا رَاغِبِينَ بِي
 عَمَلِهَا؛ وَ بِي الْوَأَقِعِ هَمَّ جَانُوا مَطْلُوبِينَ أَلَهُمْ،
 لِأَنَّ لُو الْغَيْرِ يَهُودِ أَشْرَكَوا بِي بَرَكَاتِ رُوحَانِيَّةِ
 الْيَهُودِ، ذَاكُولُ هَمَّ عَلِيْهِمْ هَذَا الْبَدِينِ لِلْيَهُودِ إِلَيَّ
 يَجْدُمُونُهُمْ بِي أَمْوَالِهِمْ. ٢٨ جَا، وَكْتُ إِلَيَّ أَكْمَلْ
 هِي الشُّغْلَةَ وَ أَتَطْمَنَنَّ إِلَيَّ ذَاكُولُ خَصَلُوا هَذَا
 الْقَمَرِ، مِنْ بَعْدِ مَا أَيِّي عِنْدَكُمْ، مِنْ دَرِيكُمُ رَاحَ

أَمَّنْ أُرِيدُ مِنْكُمْ فِي قَبَالِ أَيِّ شَيْءٍ طَيِّبٍ إِنْ كُنْتُمْ
حُكَمَاءَ، وَ فِي قَبَالِ أَيِّ شَيْءٍ شَرِّ بُسْطَاءَ.

٢٠ إله السلام في سرعه راح يسحك الشيطان
تحت ريليكُم.

لُطْفَ رَبِّنَا عَيْسَى إِيكُونْ مَعَكُمْ.

٢١ زَمِيلِي تِيموثائوسُ يَسْلِمُ عَلَيْكُمْ. غَرَائِي
لوكيوس، ياسون و سوسيپاتروس هم يسلمون
عليكُم.

٢٢ أنا، تريتوس، كاتب هي الرسالة، أسلم
عليكُم في الرب.

٢٣ غايوس إيلي أعزوبيته شملت حالي و حال
جميع أعضاء الكليسه، يسلم عليكُم.

إراستوس إيلي مسئول خزانه المدينه، و
أخونا كوارتوس يسلمون عليكُم.

٢٤ «نعمة ربنا عيسى المسيح إتكون مع
جميعكُم. آمين.»

٢٥ هسه هو إيلي قادر يثبتكُم حسب إنجيلي
و إبطارة رسالة عيسى المسيح، يعني حسب

مكاشفة سير إيلي چان إمخبي من البدايه،
٢٦ أمن هسه أنكشف حسب كتب الأنبياء و

في حكم إله الأبدى، لأطاعة الإيمان إنعرف
لجميع الأقسام. ٢٧ المجد لإله الوحيد الحكيم،

في واسطة عيسى المسيح للأبد! آمين.

أريستوبولس. ١١ سلموني على قريبي هيروديون
و هم على أهل بيت ناركيسوس إيلي إيكونون

بي الرب. ١٢ سلموني على ثريفينا و ثريفوسا،
سيئات إيلي بي تعب يشتغلن بي الرب، و

هم سلموا على صديقي الحبيبه پرسيس،
إيلي تعبت چثير بي الرب. ١٣ سلموني على

روفس إيلي إنتخب بي الرب، و سلموا على
أمه إيلي چانت لي مثل أم. ١٤ سلموني على

آسينكريتوس، فلگون، هرماس، پاتروباس و
هرمس و باجي أخوه إيلي معهم. ١٥ سلموني

على فيلولوگوس، يوليا، نيرياس و أخته، و
سلموا على اوليمپاس و جميع مؤمنين المسيح

إيلي معهم. ١٦ سلموا على بعضكم بي بوسه
مقدس. جميع كليات المسيح يچينكُم.

١٧ يا أخوه، أريد أتمنى منكم تباها من
ذاكول أشخاص إيلي إيكونون عامل التفرقه و

يعملون مانع بي طريقكُم و يخالفون تعليم إيلي
تعلمتوه؛ أبتعدوا منهم، ١٨ لأن هيچ أشخاص

ما يخدمون ربنا المسيح، بل وراء رضاء
إبطونهم و بي كلام حلو و مثمليگ يچشون

گلوب البسطاء. ١٩ سمعة طاعتكم وصلت بين
الجميع؛ حسب هي، أنا بي سببكم قرحان.